

Ostdeutsche Morgenpost

Bezugspreis: Durch unsere Boten frei ins Haus 5,— Zloty monatlich oder 2,50 Zloty halbmonatlich (einschließlich 1,— Zloty Beförderungsgebühr), im voraus zahlbar. Sämtliche Postämter in Polen nehmen Bezugsbestellungen entgegen. Die „Ostdeutsche Morgenpost“ erscheint sieben mal in der Woche, früher morgens — auch Sonntags und Montags — mit zahlreichen Beilagen, Sonntags mit der 16-seitigen Kupiertypdruckbeilage „Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost“. Durch häufige Gewalt hervorgerufene Betriebsstörungen, Streiks usw. begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugs geldes od. Nachlieferung der Zeitung.

Führende Wirtschaftszeitung

Geschäftsstelle des Verlages:
Katowice, ul. Wojewodzka 24. Fernsprecher: 503-54.

Für unverlangte Beiträge wird eine Haftung nicht übernommen.

Anzeigenpreise: Die 12-gespaltene Millimeterzeile im schlesischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., amtliche und Heilmittelanzeigen sowie Darlehenangebote von Niedibanken 40 Gr., die 4-gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,90 bzw. 1,80 Zloty. Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen sowie für die richtige Wiedergabe telefonisch aufgegebener Anzeigen wird eine Gewalt nicht übernommen. Bei Platzvorschrift 25% Aufschlag. Bei gerichtlicher Betreibung, Vergleich oder Konkurs kommt jeglicher Rabatt in Fortfall. Anzeigenablauf: 16 Uhr. — Gerichtsstand: Piszczyna.

Göring-Erlaß

Scharfe Preis-Überwachung Übersteuerungen nicht geduldet

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 2. November. Der Preußische Ministerpräsident hat folgenden Erlaß an die Oberpräsidenten, Regierungspräsidenten und Polizeipräsidienten gerichtet:

Die Oberpräsidenten, Regierungspräsidenten und Polizeipräsidienten haben in Fällen von Preissteigerungen, die nicht offiziell von Staatsstellen genehmigt sind, besonders bei Preissteigerungen auf Lebensmittel, unverzüglich und in schärfster Form einzutreten. Bereits vorbeugend sind Versuche solcher Preissteigerungen zu unterbinden. Die Lebensmittelpreise sind laufend zu überwachen.

Ich mache auch darauf aufmerksam, daß ich nicht dulden werde, daß in irgendeiner Form verucht wird, durch künstlich herbeigeführte Warenknappheit höhere Preise zu erzielen. Nachdem die meisten Lebensmittelpreise geregelt sind, besteht auch für den Handel keinerlei Anlaß, irgendein Risiko einzukalkulieren, um dadurch zu höheren Preisen zu gelangen.

In einer Zeit, da alle Opfer bringen sollen und gerade die werktätige Bevölkerung bereits ihre Opferwilligkeit für den Neuanbau des Vaterlandes bewiesen hat, ist es ein Verbrechen, wenn von einzelnen Seiten versucht wird, den privatkapitalistischen Profit über das allgemeine Volkswohl zu stellen.

Die Strafe hierfür kann gar nicht scharf genug bemessen sein.

Ich hoffe und erwarte, daß bei schärfster Beobachtung der Preisentwicklung und der Versorgungslage seitens der Behörden keine irgendwie ge-

artete Übersteuerung vorkommen kann. Sollte sich trotzdem irgendwo eine Besteuerung bemerkbar machen, so ist mir persönlich darüber umgehend telegraphisch zu berichten, damit ich in der Lage bin, selbst einzuschreiten. Es geht jetzt nicht um den Profit einzelner, sondern um das Wohl aller, insbesondere um das Wohl der schwer arbeitenden und nicht begüterten Volksgenossen."

Reichsminister Dr. Goebbels spricht am Montag, 20 Uhr, zur „Woche des deutschen Buches“ im Sportpalast. Außer Dr. Goebbels werden noch Hans Friedrich Blum, der Präsident der Reichsschriftumskammer, und ihre Mitglieder Jost, Wehner und Kahler sprechen.

*
Die in Frankreich lebenden Deutschen haben an den Tagen Allerheiligen und Allerseelen wie alljährlich den Gräbern der fern der Heimat ruhenden deutschen Krieger einen andachtsvollen Besuch abgestattet.



Frankreich bedroht das Saargebiet

Neuer deutscher Friedensbeweis

40 km längs der Saargrenze keine SA.-Uniform

Keine Aufmärsche oder Appelle

Für die ganze Abstimmungszeit / 10. 1.—10. 2. 35

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 2. November. Während Frankreich seine Truppen an der Grenze des Saargebietes zum Handstreich zusammenzieht und als Vorwand angebliche deutsche Putzschläge benutzt, die in Wirklichkeit niemals bestanden haben, werden auf deutscher Seite Maßnahmen getroffen, um der Welt noch eindrücklicher das Fehlen jeden bösen Willens in der Saarfrage zu beweisen. Der Saarbevollmächtigte des Reichskanzlers hat angeordnet, daß in der Zeit vom 10. Januar bis 10. Februar 1935, also in der Abstimmungszeit, 40 Kilometer längs der Saargrenze keine SA- oder SS-Uniform getragen werden und kein Appell oder Aufmarsch stattfinden darf.

Ich ordne daher an:

- vom 10. Januar bis 10. Februar 1935 ist innerhalb einer Zone von 40 Kilometer längs des Saargebietes das Tragen jeder Uniform verboten.
- Appelle, Aufmärsche oder Zusammenkünfte jeglicher Art fallen unter das gleiche Verbot.

Ich werde an die Schriftleiter der namhaftesten Zeitungen des Auslandes Einladungen ergehen lassen, sich vor, während und nach dieser Verbotszeit als Guest des Reiches im ehemaligen Saargebiet aufzuhalten, damit sie sich von der Abwegigkeit der gegen die SA- und SS- erhobenen Vorwürfe aus eigener Schau überzeugen können.

Wir erklären feierlich, daß wir niemals Putzschlägen gehabt haben. Für Terroristen ist in unseren Reihen kein Raum. Wir haben zu der ungeheuerlichen Provokation, die in dem Bereitsstellen von Truppen zum Ausdruck kommt, auch nicht den geringsten Anlaß gegeben. Wenn ich ein neues Opfer von Eurer Haltung fordere, so tue ich es um des europäischen Friedens willen, den wir mit letzter Ehrlichkeit wollen."

Frankreichs Motortruppen sprungbereit

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 2. November. Der Reutervertreter in Paris hat zur Saarfrage von „sehr maßgebender Seite“ folgende Erklärung erhalten:

Die französischen Motortruppen sind jenseits der Grenze des Saargebietes in Bereitschaft; sie können augenblicklich in das Gebiet einrücken, falls der Vorsitzende der Saarregierungskommission einen telefonischen SOS-Ruf sendet, wenn die lokale Gendarmerie der Lage nicht mehr gewachsen sein sollte. „Schnelligkeit würde ein entscheidender Faktor sein.“ Einige tausend Mann, die auf Kraftwagen ins Saargebiet geworfen würden, könnten unter Umständen im Laufe einer einzigen Nacht Herr der Lage werden.

Das Streichholz am Pulverfaß

Von

Dr. Ernst Rauchenplat

Die vom Londoner Reuterbüro veröffentlichte, angeblich von sehr maßgeblicher Seite in Paris stammende Erklärung, nach der die französischen Motortruppen an der Saargrenze bereit sind, einzurücken, wenn der Vorsitzende der Saarkommission einen telefonischen SOS-Ruf sendet, wird in Berliner maßgebenden Kreisen sehr ernst beurteilt und von der Presse ebenso erörtert.

Die Berliner "Börsen-Zeitung" fordert mit allem Nachdruck die Entfernung des Herrn Knox:

"Es ist untragbar, daß einem solchen Manne, wie es sich anscheinend die Franzosen denken, die Entscheidung über Wohl und Wehe eines ihm überantworteten Gebietes, ja über die Ruhe Europas anvertraut bleibt. Herr Knox hat schon früher gezeigt, daß es ihm mit Neutralität, ja mit Vertragstreue nicht übermäßig ernst ist. Aber seine bisherigen Handlungen sind geringfügig im Vergleich zu dem neuesten Streich des Herrn Knox, die Bereitschaft, dem Militär einer der Abstimmungsparaden das Abstimmungsgebiet über Vertrag, wider Treu und Glauben zu überantworten. Es steht wahrscheinlich im Augenblick noch mehr auf dem Spiel als das Schicksal der 800 000 Saarländer.

Man hat in letzter Zeit in aller Welt sehr viel geredet über Personen, die im Inland und Ausland nicht an ihrem Platz seien und dadurch, daß sie ihren Platz behielten, Frieden und Entspannung bedrohten. Zu diesen Leuten gehört auch Herr Knox. Weder das Prestige dieses oder jenes Landes noch der Ruf des Volkerbundes können weiterhin verlangen, daß dieser Mann, der, aus welchen Gründen auch immer, seinen Posten zum Wohle des anvertrauten Landes und des Weltfriedens nicht auszufüllen vermöge, auf seinem Posten verbleibt, um weiter mit Streichholzern am Pulverfaß zu spielen, sondern im Gegenteil, daß er ihn sobald wie möglich einem fähigeren, Besonneneren überläßt."

Die "Deutsche Allgemeine Zeitung" erinnert an den Einfall in das Ruhrgebiet und sieht eine sehr ernste Parallele:

Es ist alles genau so wie 1923. Der sorgfältig vorbereitete Wechsel auf eine zukünftige "Verfehlung", die friedliche Einleidung des Gewaltstreiches (damals waren ja 200 000 Mann Truppen nur "zur Begleitung friedlicher Ingenieure" bestimmt), die Ankündigung, daß man binnen einer Nacht Herr der Lage sein werde. Das Furchtbare ist aber, daß auch alles Leiden wird: Handel und Verkehr werden gelähmt werden, Kriegsgerichte werden sich wie 1923 auf deutschem Boden niederklassen, Zusammenstoße mit der Bevölkerung können nicht ausbleiben und müssen zu Blutvergießen führen. Will Frankreich den Schatten Schlageters herauftschwören? Will es, daß Szenen sich wiederholen, wie die Erschickung der französischen Arbeiter in Essen, wie der Feuerüberfall der marokkanischen Truppen in Frankfurt am Main auf Frauen und Kinder? Will man durch solche Ereignisse, die nach einem leichten Einfallsvermögen unvermeidlich sind, das Verhältnis zwischen Deutschland und Frankreich endgültig vergessen und die Hoffnung auf Frieden endgültig einsägen?

Eines nämlich würde anders sein als 1923. Rudolf Hesse hat in seiner Friedensrede in Königsberg am 7. Juli 1934 gesagt:

"Denn das muß man wissen, wenn uns Front-

Wie der Reutervertreter dazu weiter meldet, sei hervorgehoben worden, Frankreich hoffe lebhaft, daß ein solches Vorgehen nicht erforderlich sein würde. Frankreich glaube, daß schon eine rechtzeitig geäußerte "Warnung in diesem Sinne" ihre Wirkung tun werde. Der Volkerbundsrat habe bestimmt, daß im Notfall die Regierungskommission

"Truppen, die außerhalb des Gebietes stehen",

zu Hilfe rufen könne. Dies könne sich natürlich auch auf belgische oder sogar britische Truppen beziehen. Ihre Beteiligung würde allerdings infolge der Zeit nur geringfügig sein können. Von französischer Seite werde noch auf zwei Gesichtspunkte besonders hingewiesen:

1. würde die Entsendung einer beschränkten Truppenzahl nur auf Grund des Beschlusses des Volkerbundsrates von 1928 erfolgen. Keineswegs würde sie beabsichtigt, die Stimmabgabe zu beeinflussen;

2. würde eine etwaige Besetzung nur vorübergehenden Charakter haben. Sobald die Ordnung wieder hergestellt sei, würden die Truppen wieder zurückgezogen werden.

An diesen französischen Erklärungen ist bemerkenswert, daß die zuständigen französischen Stellen auch heute noch anbauen, an der Befreiung auf die Beschlüsse des Volkerbundsrates von 1925 bis 1928 festhalten zu können. Demgegenüber sei noch einmal die tatsächlich Lage festgestellt, wie sie in der Deutschen Diplomatisch-politischen Korrespondenz vom 1. November d. J. erläutert worden war. Hier wurde ausdrücklich auseinandergesetzt:

Die Ratsbeschlüsse von 1925 und 1926 gingen ihrerseits von dem Grundgedanken aus, daß es völlig unerträglich sei, ein Abstimmungsgebiet längere Zeit hindurch von den Truppen einer am Ergebnis der Abstimmung interessierten Macht besetzen zu lassen. Deshalb regelten sie die Befreiung der damals noch vertragswidrig — im Saargebiet stehenden französischen Truppen. Da das linke Rheinufer in jenem Jahre noch besetzt war — es wurde

kämpfern die Erinnerung an die Schrecken des Krieges noch tausendfach vor Augen steht, wenn die junge Nachkriegsgeneration den Krieg sowenig wie wir Alten will — zu einem "Spaziergang" in unser Land steht der Weg nicht offen. Man soll es wagen, uns anzutreuen. Man solles wagen, in das neue Deutschland einzumarschieren. Dann soll die Welt den Geist des neuen Deutschland kennenzulernen. Es würde kämpfen, wie noch kaum je ein Volk um seine Freiheit gekämpft hat. Jedes Walstück, jeder Hügel, jedes Gehöft müste durch Blut erobern werden. Alte und Junge würden sich einkrallen in den Boden der Heimat, mit einem Fanatismus sondergleichen würden sie sich zur Wehr setzen."

*
Die Haltung Englands ist noch immer unklar. Soweit aber die Neuerungen der Presse Schlüsse lassen, scheint es in der Tat Frankreich freie Hand lassen zu wollen. Wenn die diplomatische "Times" schreiben kann, die Britische Regierung betrachte die Meinung Frankreichs als "durchaus angemessen", so darf man schwerlich hoffen, daß von London aus etwas unternommen werden würde, um Frankreich an einem Frevel zu hindern, der die schwersten Folgen für ganz Europa haben könnte.

Nicht nur die deutsche Presse spürt und schillert den Ernst der Stunde. Auch in den Blättern der an der Saarfrage nicht unmittelbar beteiligten Länder finden sich sehr eindringliche Warnungen an Frankreich, den Frieden Europas nicht durch dies leichtfertige Spiel zu zerstören.

In politischen Kreisen Romas erörtert man gegenwärtig die Frage, ob Frankreich in der Saarfrage auch hier Schritte unternehmen wird, um sich, ähnlich wie in England, einen Einmarsch französischer Truppen im Auftrage des Volkerbundes von vornherein sanktionieren zu lassen. Es ist nicht wahrscheinlich, daß die italienische Regierung aus ihrer strengen Neutralität heraus treten wird. Sämtliche Blätter beobachten in diesem Punkte strenge Unparteilichkeit, und nirgends verlangen Kommentare eine italienische Stellungnahme. Nur das römische Blatt "Tevere", das gelegentlich in außenpolitischen Dingen selbständig vorgeht, schreibt heute:

"Wie kommt es, daß der französisch-deutsche Streit um die Saar zu einer europäischen Frage geworden ist? Es kommt daher, daß die französische Diplomatie und Propaganda es verstanden haben, in diesen letzten Jahren die Saarfrage als eine Kapitalfrage für Europa hinzustellen, gewissermaßen als eine Frage nach Frieden oder Krieg für einen ganzen Erdteil, indem sie wie üblich die französischen und europäischen Interessen vermeinten, eine Eigenschaft, die für die französische Geisteshaltung charakteristisch ist.

Der Volkerbund hat die Pflicht, die Ordnung an der Saar aufrechtzuerhalten und die unparteiliche Abwicklung der Abstimmung zu garantieren. Wenn er materielle Kräfte nötig hätte, um sein Prestige aufrechtzuerhalten, so könnte er sich nicht auf eine einzige Nation stützen und noch dazu nicht auf eine direkt interessierte. Da der Volkerbund keine eigene Polizei besitzt, müßte er an die Saar im Falle des Bedarfes internationale und vollkommen neutrale Kräfte entenden. Ein Auftrag an Frankreich wäre geradezu skandalös. Der "Tevere" schließt: "Als bitte Ruhe in den Büros des Generalsstabes und den Kasernen."

Die Madrider Zeitungen geben ausführlich auf die Erörterungen ein, die die "Deutsche Diplomatisch-Politische Korrespondenz" im Zusammenhang mit den französischen Truppenzusammenziehungen an der Grenze des Saargebietes dieser Tage veröffentlicht hat. Der Artikel wird zum Teil wörtlich wiedergegeben, zum Teil mit Begleitworten verbunden, die den deutschen Standpunkt vertreten und in Frankreich den Schulzigen bei etwaigen Auseinandersetzungen an der Saar erblicken.

Wie der Reutervertreter dazu weiter meldet, sei hervorgehoben worden, Frankreich hoffe lebhaft, daß ein solches Vorgehen nicht erforderlich sein würde. Frankreich glaube, daß schon eine rechtzeitig geäußerte "Warnung in diesem Sinne" ihre Wirkung tun werde. Der Volkerbundsrat habe bestimmt, daß im Notfall die Regierungskommission

"Truppen, die außerhalb des Gebietes stehen",

zu Hilfe rufen könne. Dies könne sich natürlich auch auf belgische oder sogar britische Truppen beziehen. Ihre Beteiligung würde allerdings infolge der Zeit nur geringfügig sein können. Von französischer Seite werde noch auf zwei Gesichtspunkte besonders hingewiesen:

1. würde die Entsendung einer beschränkten Truppenzahl nur auf Grund des Beschlusses des Volkerbundsrates von 1928 erfolgen. Keineswegs würde sie beabsichtigt, die Stimmabgabe zu beeinflussen;

2. würde eine etwaige Besetzung nur vorübergehenden Charakter haben. Sobald die Ordnung wieder hergestellt sei, würden die Truppen wieder zurückgezogen werden.

An diesen französischen Erklärungen ist bemerkenswert, daß die zuständigen französischen Stellen auch heute noch anbauen, an der Befreiung auf die Beschlüsse des Volkerbundsrates von 1925 bis 1928 festhalten zu können. Demgegenüber sei noch einmal die tatsächlich Lage festgestellt, wie sie in der Deutschen Diplomatisch-politischen Korrespondenz vom 1. November d. J. erläutert worden war. Hier wurde ausdrücklich auseinandergesetzt:

Die Ratsbeschlüsse von 1925 und 1926 gingen ihrerseits von dem Grundgedanken aus, daß es völlig unerträglich sei, ein Abstimmungsgebiet längere Zeit hindurch von den Truppen einer am Ergebnis der Abstimmung interessierten Macht besetzen zu lassen. Deshalb regelten sie die Befreiung der damals noch vertragswidrig — im Saargebiet stehenden französischen Truppen. Da das linke Rheinufer in jenem Jahre noch besetzt war — es wurde

Kommunisten-Versammlungen in katholischen Vereinshäusern

(Telegraphische Meldung)

Saarbrücken, 2. November. In der letzten Zeit sind mehrfach katholische Vereinshäuser an verschiedenen Orten des Saargebietes auf Grund der Saalverordnung für Kundgebungen der marxistisch-separatistischen Einheitsfront beschlagnahmt worden. Diese Maßnahmen haben in den katholischen Kreisen der Bevölkerung lebhafte Erbitterung hervorgerufen. Der letzte dieser Vorfälle spielte sich im katholischen Vereinshaus von Saarbrücken-Urbach ab. Auch hier wie überall blieb die wohlgegrundete Verwahrung des zuständigen Pfarramtes unbekannt.

Unmittelbar neben der katholischen Pfarrkirche, in der zur

gleichen Zeit zahlreiche Andächtige versammelt waren, erklang aus dem Volkshause die grölende Musik der kommunistischen Weltrevolution.

Wie leicht es möglich gewesen wäre, den Katholiken diese Rüttelung zu ersparen, ergibt sich aus der Tatsache, daß die Versammlung außerordentlich schwach besucht war und ein großer Teil des Saales und seiner Nebenräume leer blieb. Abgesehen davon haben im ganzen Saal nur 900 Personen Platz, während die kommunistische Arbeiterzeitung triumphierend behauptet, es seien 2500 "Freiheitskämpfer" dagekommen.

Holland kündigt Clearing-Abkommen

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 2. November. Die Niederländische Regierung hat am Freitag den Vertrag über den deutsch-niederländischen Verrechnungsverkehr vom 21. September 1934 gekündigt. Der Vertrag tritt mit Ablauf des 16. November außer Kraft. Bis zum Tage des Auflösungstretens vollzieht sich der Zahlungsverkehr in der bisherigen Weise mit der Maßgabe, daß auf deutscher Seite Devise becheinigt werden bis zur Hälfte der für den ganzen Monat November vorgesehenen Beiträge erteilt werden.

*

Wie wir hierzu erfahren, stützt sich die Niederländische Regierung bei ihrer Kündigung auf eine bei Unterzeichnung des Vertrages getroffene Vereinbarung, nach der die Kündigung möglich ist, nachdem der Vertrag des Volkerbundes nicht in gebührender Weise Rechnung getragen wird. Die deutschen Rohstoff-Einfuhrdialekte sind infolge der geringen Zuteilung an Bardebenen mehr und mehr dazu übergegangen, die Einfuhr an Rohstoffen durch Tauschverrechnungsgeschäfte vorzunehmen. Die niederländische Regierung verzerrt nun den Standpunkt, daß hierdurch die Interessen des niederländischen Zwischenhandels nicht erfasst werden.

Aus Neuerungen in der niederländischen Presse war bereits zu erkennen, daß in der niederländischen Öffentlichkeit über die Abwicklung des Vertrages Unzufriedenheit entstanden war.

Offenbar besteht beim niederländischen Außenhandel die Erfahrung, daß ähnlich wie dies bei den früheren deutsch-niederländischen Abkommen über den Zahlungsverkehr der Fall war, mit einer Verzögerung bei der Auszahlung gerechnet werden müsse. Für die Erfahrung liegt aber nach deutscher Auffassung kein Grund vor. Es bestehen nur technische Schwierigkeiten bei der niederländischen Clearingstelle, mit deren Beteiligung bei einem Fortlaufen des Vertrages innerhalb kurzer Zeit hätte gerechnet werden können.

Der Streik in Fünfkirchen — von Kommunisten angezettelt

(Telegraphische Meldung)

Budapest, 2. November. Wie die ungarische Geheimpolizei nach längeren, äußerst schwierigen Nachforschungen feststellen konnte, geht der jetztige Fünfkirchener Bergarbeiterstreik auf die Tätigkeit landstremer kommunistischer Agenten zurück. Bereits während des Streiks — Mitte Oktober — waren der Polizei Mitteilungen zugegangen, daß der Streik nicht allein auf rein wirtschaftlichen Gründen zurückzuführen, sondern das Werk von aus Moskau eingetroffenen kommunistischen Agenten sei, und daß eine Ausdehnung des Streiks auf andere Industriezweige zu befürchten sei. Die Polizei entdeckte darauf in das Fünfkirchener Gebiet 22 Geheimpolizisten, die im Verhör mit den Bergarbeitern feststellten, daß

eine Tag vor Ausbruch des Streiks mehrere unbekannte Personen in Fünfkirchen aufgetaucht und kurz vor Ausbruch des Streiks wieder verschwanden.

Die Polizei erhielt eine genaue Personalbeschreibung dieser Leute. Ende dieser Woche gelang es der Polizei, in einem Budapestern Wirtshaus drei Personen zu verhaften. Es handelt sich um drei wegen schwerer Verbrechen in verschiedenen Staaten mehrfach vorbestrafte Kommunisten, die vor einiger Zeit auf dem Austauschwege von Ungarn nach Moskau zurückgesandt worden waren.

Im Verhör gaben zwei der verhafteten kommunistischen Agenten an, daß sie von Moskau nach Ungarn zur Organisierung des Bergarbeiterstreiks gesandt worden seien. Die drei Agenten haben sich vier Wochen lang in Ungarn unter falschem Namen aufzuhalten und ihre Wohnungen fortlaufend gewechselt.

Der Anführer Hoffmann, der gleichzeitig verhaftet worden ist, lengnete im Verhör jede Beteiligung am Bergarbeiterstreik ab. Mitten im Verhör war er sich plötzlich mit einem Schlagschaden geschlossen Fenster auf die Straße, wo er mit einem Schädelbruch und verschwarteten Gliedern aufgefunden wurde. Kurz nach seiner Einlieferung ins Gefängnispräsidium erlag Hoffmann seinen schweren Verletzungen.

Schnelldampfer "Bremen", das Flaggschiff des Norddeutschen Lloyd, ist am Freitag unter Führung von Kapitän Ziegelnbein aus Bremerhaven zu seiner 100. Fahrt nach New York ausgelaufen.

Empfang der Reichsschriftstumslammer

Zur Woche des deutschen Buches
(Telegraphische Meldung)

Berlin, 2. November. Die Reichsschriftstumslammer veranstaltete zur Woche des deutschen Buches einen Empfang, auf dem nach einleitenden Worten des Geschäftsführers der Kammer, Dr. Haupt, Präsident Dr. Blum und die Gründer begrüßte. Der stellvertretende Präsident der Reichsschriftstumslammer, Dr. Wissmann, sprach über den künstlerischen Wert des deutschen Buches und seine Bedeutung für Kultur und Geistesleben. Oberbürgermeister Dr. Schmitz sicherte namens der Reichshauptstadt der Woche des deutschen Buches seine volle Unterstützung zu. Berlin werde vom nächsten Jahre an einen Preis der deutschen Literatur bereitstellen. Der Präsident des Deutschen Industrie- und Handelstages, Dr. von Renteln, befasste sich vor allem mit der wirtschaftlichen Seite des Buches. Den Dank des deutschen Buchhandels stellte Verlagsbuchhändler Hilliger ab, der das deutsche Schrifttum als den geistigen Begegnung bezeichnete.

Abschluß des Gruppenführerappells

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 2. November. Der SA-Gruppenführerappell wurde abgeschlossen. Im Mittelpunkt des Donnerstag-Appells standen richtunggebende Ausführungen des Chefs des Stabes, Luge, in denen er zu allen Gebieten der SA-Arbeitsstelle Stellung nahm. Die Auswahl des SA-Führerkörpers wird mit besonderer Sorgfalt durchgeführt werden. Die Überprüfung aller Beförderungen auf militärische Fertigkeit und Führereigenschaften ist bereits in die Wege geleitet.

Dr. Goebbels besichtigte das Berliner Winterhilfswerk. Er überzeugte sich davon, daß eine Versorgung aller Bedürftigen in der Reichshauptstadt mit Kohlen und Kartoffeln in ausreichendem Maße gesichert ist. Alle vom Winterhilfswerk Betreuten können damit rechnen, daß sich die Leistungen in den selben Ausmaßen wie im Vorjahr bewegen werden.

Der wegen der beiden Raubmorde im Brocken gebrauchte zweimal zum Tode verurteilte Gustav Büker, Bielefeld, hat gegen das Urteil Revision eingereicht, sodaß die Sache demnächst das Reichsgericht beschäftigen wird.

Aus Oberschlesien und Schlesien

Durch Leichtsinn in den Tod

Er wollte eine Granate ausschweißen

Verhängnisvoller Fund beim Kanalbau

Cosel, 2. November. Der Schweißer Herbert Schäfer aus Mikultschütz, der in der Instandsetzungswerkstatt des Kanalbaubetriebes in Coselhafen beschäftigt war, hatte vor einiger Zeit bei Schachtarbeiten eine 7,5-cm-Granate gefunden. Am Freitag versuchte er, den Führungsring des Geschosses durch Hammer und Meisel zu entfernen. Da ihm dies nicht gelang, hantierte er mit einem elektrischen Schweißapparat an dem Geschoß, das schließlich explodierte, wobei Schäfer den Tod fand.

Landesobmann Pg. Kulisich zum dritten Besuch Dr. Lehs

Breslau, 2. November. Zum dritten Besuch Dr. Lehs in Schlesien schreibt Landesobmann Adolf Kulisich u. a. folgende Begrüßungsworte:

„Beim ersten Male am 24. April galt sein Besuch in Sonderheit den deutschen Unternehmern und Betriebsführern. Das zweite Mal war es am 26. August, als er zu den rund 700 000 Arbeitsmännern kam, um ihnen das nationalsozialistische Evangelium der deutschen Volksgemeinschaft zu predigen. Und nun, zum dritten Male kommt er mit seinen Mitarbeitern, eine große Arbeitstagung und einen Appell abzuhalten mit allen Amtswaltern und Amtswarten der Deutschen Arbeitsfront und NS. Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ von Schlesien. Immer wieder hat der Stabsleiter der PD. Dr. Ley, durch seinen fanatischen Kampfwillen die Deutsche Arbeitsfront mit vorwärts gerissen, und nur durch das tonangebende Beispiel könnten überhaupt die Riesenauflagen bewältigt werden.“

Darüber hinaus kommt aber dem Besuch des Stabsleiters der PD. Dr. Ley, gerade in dem Augenblick erhöhte Bedeutung zu, wo der Führer die deutsche Arbeitsfront zur Gliederung der Partei erhoben hat und ihr eine hohe Anerkennung zuteil werden soll. So grünen wir anlässlich der großen Arbeitstagung am 3. und 4. November in Breslau in dem Stabsleiter der

PD. Dr. Ley, den mit dem Beritauen Adolf Hitlers ausgestatteten Führer der Deutschen Arbeitsfront als den schlichten, getrennen Kämpfer und Soldaten Adolf Hitlers und bekennen, daß wir seine Förderung der Deutschen Arbeitsfront in Schlesien in gewohnter Weise zu danken wissen durch die Tat!“

Landeshauptmann Adamczyk in seinem Amt bestätigt

Oppeln, 2. November. Wie das Presse- und Volksaufklärungsamt der Provinzialverwaltung von Oberschlesien mitteilte, ist Landeshauptmann Adamczyk in seinem Amt als Landeshauptmann vom Preußischen Minister des Innern bestätigt worden.

Schneefall in der oberschlesischen Gebirgsseite

Neustadt, 2. November. Der orkanartige Sturm am Mittwoch brachte dem oberschlesischen Flachland die unangenehme, feuchtkalte Witterung mit Niederschlägen. Am Donnerstag fiel in der oberschlesischen Gebirgsseite Schnee. Als am Freitag morgen die Sonne aufging, leuchtete sie bis tief in die Täler beschneite Hänge der Bischöfs- und Silberkoppe. Im Laufe des Tages aber verschwand die verfrühte winterliche Pracht schon wieder.

Kunst und Wissenschaft

Sprachkenntlichkeiten

In der Einleitung zum Stilwörterbuch der deutschen Sprache „Der Große Duden“, bearbeitet vom Bibliographischen Institut in Leipzig unter Mitwirkung von Dr. Otto Basler, schreibt Universitätsprofessor Dr. Ewald Geißler (Erlangen) Beherzigswertes „Vom deutschen Stil“. Diese Einleitung sollte jeder Sprachfreund, sollten alle, die sich bemühen, deutsch zu denken und deutsch zu schreiben, vor allem unsere Schüler, sich zu eigen machen.

Es gibt Menschen, die können nichts mehr erwägen und berücksichtigen, sondern nur noch in Erwägung und Berücksichtigung ziehen, sie können nichts mitteilen, sondern nur zur Kenntnis oder gar zur Kenntnisnahme bringen. Jeder Gedanke, der in ihnen ansteckt, gerinnt sofort zu einem Hauptwort, oft mit unständlichen Koppleinen (Bugsäglingmachung, Buhlschaffung), mindestens zu einem Schattenwort auf – ung, – heit oder – leit (Erweiterung, Lesbarkeit usw.). Und selbst wenn es nur die großgeschriebene Kennform des Beitzwortes ist, z.B. das Misslingen des Beitzwortes muß seine Aufgabe zur Folge haben – fühlt man nicht, wieviel beweglicher und natürlicher es klingt: „wenn der Versuch misslingt, muß er aufgegeben werden?“ Aber freilich, daß sich mehrere Beitzwörter durch Nebensätze verbinden lassen, scheint manchen gegen seine Stilwürde zu gehen; statt weil, wenn, sodass oder auch um zu schwab ihm sofort Zweck, Grund, Interesse, Folge, Voraussetzung vor. Nach Umarbeitung der Lieder zum Zweck der Herstellung ihrer Sangbarkeit, statt: nachdem die Lieder umgearbeitet worden sind, um sie sangbar zu machen.

Am meisten schwelt im Hauptwort die Bechorde: aus Hobot. Danach der Wissenschaftler: Auch der Zeitungsmann ergeht sich gern in Hauptwörtern, aber vor dem Regierungsrat und dem Professor hat er eine Entschuldigung vorans: die jagende Haft seiner Schreibmaschine.

Papierwörter wie derselbe und ersterer Lehre sowie viele Verbeulungen angeblicher Abwechselungen im Ausdruck bleiben unausrottbar, solange die Schule den Übergläuben dichtet, es sei hässlich, ein Wort zu wiederholen.

Bei welchem deutschen Dichter finden wir den stärksten Willen zur Form? Bei Goethe. Und bei welchem entdecken wir zugleich die freieste Natürlichkeit? Bei dem Olympier von Weimar – so drückt der Primaner einen richtigen Gedanken phrasenhaft aus. Warum? Weil er Angst hat zu schreiben? Bei welchem deutschen Dichter finden wir den stärksten Willen zur Form? Bei Goethel. Und bei welchem die freieste Natürlichkeit? Bei Goethel.

Vitamin in Büchsen

Aka. Seitdem die Chemie Vitamine rein, d.h. unabhängig von pflanzlichen oder tierischen Nahrungsmitteln herzustellen weiß, beschäftigt sich die Wissenschaft mit der Frage, ob die künstliche Vitaminzufuhr ebenso wirksam wie die natürliche ist. Bisher steht man auf dem Standpunkt, daß die Aufnahme von Vitaminen mit den Nahrungsmitteln die gegebene Form für den Gesunden ist. Deshalb wird Wert darauf gelegt, namentlich bei vorbeugender Behandlung, besonders vitaminreiche Nahrungsmittel auszuwählen, bzw. die tägliche Ration mit bestimmten Vitaminen anzureichern. Nun hat Professor Szent-Györgyi, der Entdecker des C-Vitamins, festgestellt, daß sich im Paprika ein hoher Vitamin-C-Gehalt findet, fünfmal so hoch wie in dem besonders vitaminreichen Zitronensaft. Um den Paprika in möglichst zweckmäßiger Form den Speisen zuzufügen, kommt jetzt unter dem Namen „Vitapic“ eine Konserve heraus, die aus besonders wertvollen, weil schmalhaften und milden Paprikasorten hergestellt ist. Man kann ihren Inhalt als Würze für Fleisch, Gemüse, Kartoffeln, aber auch für die verschiedenen Suppen verwenden. Dabei wird keine große Menge des Paprikas benötigt, denn ein Esslöffel Vitapic entspricht in seinem Vitamingehalt ungefähr dem von 5 Zitronen und reicht für den Tagesbedarf einer fünfköpfigen Familie. Beachtlich ist, daß diese Paprika-Konserve nicht nur Vitamin C enthalten, sondern auch das wichtige Wachstum-Vitamin, das im Karotin steht.

Frostschutz. Für Obsttransporte an Tagen, in denen während der Nacht mit leichtem Frost zu rechnen ist, empfiehlt das amerikanische Landwirtschaftsamt folgende Maßnahme: Es werden auf den Boden des Wagens nasse Hobelspäne ausgebreitet. Der Fruchtkast hat einen tieferen Gefrierpunkt als das reine Wasser, das beim Übergang vom flüssigen Zustand in das Eis Wärme abgibt. Das Obst ist also solange gegen Erfrieren geschützt, als noch feuchte Hobelspäne vorhanden sind.

Über 2000 Museen in Deutschland. Die Zahl der deutschen Museen hat sich (nach einer Statistik des Jahrbuchs der Deutschen Museen) seit dem Jahre 1928 mehr als verdoppelt und beträgt jetzt 2075. Im Jahre 1928 besaß Deutschland 1021 Museen, 1929 schon 1504, im folgenden Jahre 1601, 1931 gab es 1944 und 1932 schließlich 1977. Die starke Zunahme ist vor allem auf die vielen neu gegründeten Heimatmuseen zurückzuführen.

Richtlinien für die neue Arbeit

Die schlesischen Kreisleiter in Reichenbach

Breslau, 2. November.

70 Kreisleiter aus ganz Schlesien sind in Reichenbach im Helmuth-Briick-Haus zu einer dreitägigen Arbeitstagung zusammengetreten. Die Tagung eröffnete der stellv. Gauleiter Pg. Gottschalk und gab die Richtlinien für den kommenden Arbeitsabschnitt bekannt. Pg. Tenschert, der Leiter des Organisationsamtes des Gaues Schlesien, machte dann Ausführungen über den neuen Aufbau des Gaues. Ferner sprachen noch Pg. Malitus, der die neuen Richtlinien über die Erledigung der Personalfragen bekannt gab, und Gauleiter Pg. Stolpe, um den Zweck und Sinn der Schulung darzulegen.

Der zweite Tag brachte wiederum Vorträge von Kreisleitern der Gauleitung Schlesien. Als erster sprach der Vorsitzende des Gauleitergerichts, Pg. Angermann über die Aufgaben des Parteigerichts. Dann ergriß der Kreisleiter der NSBO und Betriebswalter der Deutschen Arbeitsfront, Pg. Kulisich, das Wort. Oberstes

Ziel der Arbeitsfront ist die weltanschauliche Erziehung aller in ihr vereinten Menschen. Diese Aufgabe wird mit genau bemaßten unveränderten Willen und Glauben gelöst werden, mit dem die Vernichtung des Marxismus und Liberalismus gelang. Nach der Mittagspause sprach der Kreisleiter der NSBO, Pg. Saalmann, über die Aufgaben der NSBO. Den letzten Vortrag des Tages hielt die Geschäftsführerin des Amtes der NS-Frauenfront, Pg. von Bernhardi-Colomb. Den Vorträgen folgte eine eingehende Aussprache. Dabei zeigte der Stellvertreter des Gauleiters Pg. Gottschalk die Linien für die kommenden Aufgaben der einzelnen Gliederungen der Bewegung auf.

Am Freitag treten die Kreisleiter aus Oberschlesien und Niederschlesien wieder die Heimreise an, bestellt von dem festen Willen, weiter zu arbeiten mit Helmuth Brüdner für die schlesische Heimat, für Deutschland und seinen Führer Adolf Hitler.

Gefallenengedenkung durch den deutschen Generalkonsul

Katowitz, 2. November.

Am Allerheiligentag legte der deutsche Generalkonsul Dr. Noelle auf dem katholischen Garnisonfriedhof in Katowitz zu Ehren der Gefallenen des Weltkrieges einen Kranz nieder.

Nur 300 Prozent Bürgersteuer in Leobschütz

Leobschütz, 2. November.

Zu den glücklichen Gemeinden, die nur eine niedrige Bürgersteuer erheben, gehört die Stadt Leobschütz. In der letzten Gemeinderatssitzung wurde dem Vorschlag zugestimmt, wie im vergangenen Jahre auch für das Steuerjahr 1935 nur 300 v. h. Bürgersteuer zu erheben.

Vom Deutschen Sängerbund

Wie das Amtsblatt des Deutschen Sängerbundes, die „Deutsche Sängerbundeszeitung“, mitteilt, bestanden am 1. Januar 1934 23 384 Vereine mit 873 091 singenden Mitgliedern im Reichsgebiet und im Ausland. Neben den singenden Mitgliedern sind 769 438 unterstützende Mitglieder im DSB. gejährt worden, so daß man zur Zeit, einschließlich des Zuganges, in den ersten Monaten dieses Jahres mit einer Zahl von 2 000 000 im DSB vereinter Volksgenossen rechnen kann. Das Ergebnis der Bestandsberechnung zeigt, welch große Bedeutung der Männergesang im kulturellen Leben unseres Volkes hat. Der DSB, der 1862 in Coburg gegründet wurde, ist seit seines Bestehens treuer Hüter deutscher Gesinnung gewesen, besonders während der Nachkriegszeit hat er in seinen Vereinen stets das Deutschland vertreten. Die großen Sängerfeste in Wien (1928) und Frankfurt a. M. (1932) waren der Beweis für die kulturelle und politische Arbeit des DSB.

Deutsche Bucherfolge. Die billige Volksausgabe von Hans Friedrich Bluns „Niederdeutschen Trilogien“ (Bluns, München), wird jetzt das 10. Tausend ausgeliefert. Dies große Epos vom deutschen Menschen und seinem schicksalhaften Werden ist eines der bedeutendsten Werke der gegenwärtigen Dichtung. Von Karl Bönnig, M. Schow, „Abenteuer“, diesem einzigen Reiterbuch aus dem großen Kriege, wird das 15. Tausend gedruckt, vom „Vorsommer“ bereits das 40. Tausend. Auch die kleine Erzählung „Der unwillkommene Franz“ erscheint bereits im 15. Tausend. – Ein ganz großer Erfolg ist dem neuen Buch von Ernst Wiechert „Die Mäjerin“ (Verlag Albert Langen/Georg Müller), beschrieben gewesen: Bereits sieben Wochen nach dem Erscheinen sind 20 000 Exemplare restlos abgesetzt. – Die humorvolle Kleinstadtgeschichte „Sam in Schnabelweide“ von Will Besser wird jetzt in englischer, schwedischer und französischer Ausgabe erscheinen. Ebenso soll Paul Ernst's dichterisch und menschlich reiche Erzählung „Das Glück von Vautenthal“ in Nord-Amerika als Schulausgabe herauskommen, um als Schulektüre an den amerikanischen Schulen eingeführt zu werden.

Südslawisches Volksleben, dichterisch verklärt und doch naturalistisch echt, bringt dem deutschen Leser das Buch von Božidar Stančović „Hadži Gajšev“ (Božidar Stančović, Südosteuropa, Böhmen und Südtirol in Dichtung und Darstellung). Die Reihe soll Werke südosteuropäischer Autoren bringen. Diese wichtige Kulturarbeit wird unterstützt vom Südostausschuß der Deutschen Akademie in München.

Beuthener Stadtanzeiger

Nur der Kreisleiter läßt flaggen!

Die Landesstelle Schlesien des Reichsministeriums für Volksaufklärung und Propaganda teilt mit:

Um ein einheitliches Verfahren in der Frage der öffentlichen Besiegung von Gebäuden usw. sicherzustellen, wird im Einvernehmen mit dem Gauleiter Schlesien der NSDAP angeordnet, daß zur Aufforderung zur öffentlichen Besiegung, soweit hierzu nicht von behördlicher Seite aufgefordert wird, nur der politische Höhesträger berechtigt ist. Soll sich die Aufforderung auf den ganzen Provinzbereich erstrecken, so bleibt sie dem Gauleiter Schlesien der NSDAP vorbehalten. Hierunter hat also die Aufforderung zur öffentlichen Besiegung nur vom Kreisleiter der NSDAP, andernfalls vom Ortsgruppenleiter zu erfolgen.

Es wird bei dieser Gelegenheit erneut darauf hingewiesen, daß die Durchführung aller größeren öffentlichen Veranstaltungen der Reichs-, Landes- und Parteidienststellen politischer, kultureller und wirtschaftlicher Art in den Geschäftsbereich des Reichsministeriums für Volksaufklärung und Propaganda fällt, dessen Landesstelle Schlesien daher über alle größeren öffentlichen Veranstaltungen in Schlesien rechtzeitig unter Überreichung eines ausführlichen Programms zu unterrichten ist. Zuwidderhandlung kann unter Umständen Verbot der Veranstaltung zur Folge haben.

Bibelwoche

der Evangelischen Gemeinde

Das 400jährige Jubiläum der Lutherbibel hatte die Beuthener Evangelische Gemeinde zu mehreren Sondervorträgen veranlaßt, die alle zeitgemäßen Fragen um die Bibel behandelten. Den Anfang machte eine Veranstaltung des Evangelischen Männerwerks, bei der Superintendent A. D. Schulz als Gemeindeobmann des Männerwerks auf die Bedeutung der Bibelwoche verwies und Pastor Ulrich, Gleiwitz, in seinem Vortrag über "Die Bibel als Antwort auf die Gottesfrage" im besonderen auf die Gründe der Bibelfremdheit und der Verneinung des Alten Testaments in gewissen religiösen Strömungen einging. Mit dem sprachlichen Wert der Lutherbibel befaßte sich ein Vortrag Pastor Kiehrs, Gleiwitz, der in einer Reformationsgedenkstunde im Gemeindesaal die Frage aufwarf: "Welchen Dienst hat Luther dem deutschen Volke mit der Bibel getan?"

Neue Erzählungen

Das Wunder in der Wiese. Erzählung von Marianne v. Siegler. (S. Hugendubel, Verlag, München C. I.) — Zwischen Oberammergau und Steingaden erhält sich in einsamen Bergwäldern die Wallfahrtskirche in der Wiese, die reinste Schönung des bayerischen Rotolo. Aus tiefer Frömmigkeit geboren, dem heiligen Heimatboden entwachsen, ist sie das lebendigste Denkmal ihres Erbauers Dominikus Zimmermann, der in diesem Werke Ausdruck und Vollendung seines ganzen Lebens fand. Aus dem Dämmer des Befreiungskrieger Fortes, der seine Kindheit umgab, schreitet der Meister durch Arbeit und Mühen den Weg zum langsam wachsenden Erfolg, um endlich beim Bau der Wieskirche über sich selbst hinauszuwachsen zur künstlerischen Vollendung. Aber nach dem rauschenden Triumph am Einweihungstag streift er Ruhm und Ehre auf sich ab, um sein Leben ausklingen zu lassen im Schweigen der Natur, zu führen seines größten Werkes, in dem er nur mehr ein Geschenk der göttlichen Gnade sieht. Das Wenige, was über den däurigen Lebensablauf des Meisters bekannt ist, wurde in der schlichten Erzählung von innen her ausgedeutet und es entstand so eine heimats- und Kunsterzählung von volkstümlicher Prägung.

Das glückselige Flötenspiel. Vier heitere Rotolo. Von H. W. Geißler. (S. Hugendubel, Verlag, München C. I.) Mit vornehmer Grazie gibt Geißler die Gemüthsfeindschaft des Rotololedens wieder. Die Titelnovelle "Das glückselige Flötenspiel" behandelt die Mode der Automatenfiguren und ihres Meisters Gallmann. "Der Hofszwerg" gibt die mit feiner psychologischer Einfühlung erzählte Geschichte von der Entstehung der berühmten Amalienburg im Olympenburger Park. Die "Weiße Seelen des Leutnants Lattenbach" behandeln eine komische Frauenrevolte in München, die wegen des Verbots der kostbaren Bürgerinnenhauben ausbrach. Den Ausgang des Bändchens bildet "Don Giovanni", das leichte, sentimental-haltungsvolle Abenteuer Casanova und sein Zusammentreffen mit einem Vertreter der heraufkommenden Wertherzeit — ein Meisterwerk novellistischer Kunst. Hermann Stodmann, Dachau, hat das als Geschenkbündchen ausgestattete Werk mit entzückenden Zeichnungen versehen.

Ein neuer Salgari: Die Goldgräber von Alastia. Abenteuerroman von Emilio Salgari. (Phönix-Verlag Carl Siwinna, Berlin SW. 11.) — Der neue Salgari bringt gefährliche Erlebnisse aus dem Goldlande Alastia: Begegnungen mit wilden Tieren und auffälligen Rothäuten. Mit großer Aufschaulichkeit ist das Goldgräberleben von einem Kenner und unvergleichlichem Erzähler dargestellt. Alle bis jetzt erschienenen Salgari-Bücher, deren Schilderungen sich in allen Erdteilen abspielen, sind wegen ihres belebenden Inhaltes und ihrer packenden Schilderungen als Unterhaltungslektüre sehr begehrte.

Katholischer Akademikerverband tagt in Gleiwitz. Die Katholische Akademikerverband (Kanzlei: Köln, Altenberger Straße 18) veranstaltet in Verbindung mit dem öberschlesischen Bezirksverband vom 7. bis 9. Dezember in Gleiwitz eine religiöse Tagung mit dem Thema: "Die Person Christi und ihre Fortleben in der Kirche". Der Tagungsplan steht u. a. folgende Vorträge vor: Ostar Bauhöfer, Freiburg: "Die geistliche Person Christi"; Joseph Koch, Breslau: "Christus in der deutschen Messe"; P. Justinus Albrecht OSB, Grüssau: "Christliche Erlösungssopfer in der Vergangenheit durch die heilige Messe"; Arnold Schmid, Breslau: "Der Kirchenmusiker Anton Bruckner".

Deutschlands Stellung im Weltmächtesystem

Vortrag im NSDAP.

Auf Einladung der Ortsgruppe Beuthen des Reichsverbandes Deutscher Handelsvertreter und Geschäftstreisender vertrat gestern abend im Stadteller Hauptgeschäftleiter Hans Schadewaldt über "Deutschlands Stellung im Weltmächtesystem". Nach Begrüßungsworten des Vorsitzenden der Ortsgruppe Seidel, flizierte Geschäftleiter Schadewaldt die weltpolitischen Tendenzen der Großmächte, wies auf die aktuellen Kernfragen der Weltpolitik und Weltwirtschaft hin und erklärte, wie sich die Lebensfragen des fernöstlich-pazifischen Raumes, die Gegenfälle in den Fragen der Flottenrüstung, der Kampf um die Vorherrschaft im Mittelmeerraum und um die Aufteilung des kolonialen Afrikas auf die innereuropäischen Streitfragen auswirken. Die Stellung der Großmächte zu den Deutschen und unmittelbar angehenden Fragen wird entscheidend durch die weltpolitischen Machtwiechungen außerhalb Europas bestimmt, und die Haltung Englands, Frankreichs oder Italiens zu Deutschland ist immer zugleich unter dem Gesichtspunkt außereuropäischer Reibungsflächen oder Interessengrenzen dieser Mächte zu erklären. Der mit großem Beifall aufgenommene Vortrag führte zu einer angeregten Aussprache, in der eine Reihe weltpolitischer-weltwirtschaftlicher Einzelfragen beantwortet wurde. Mit dem Dank des Ortsgruppenleiters Seidel an den Vortragenden schloß der inhaltsvolle Abend.

Abgesehen von dem Vorteil, das Wort der Heiligen Schrift unmittelbar durch die eigene Volksprache den Gläubigen zugänglich zu machen, hat der Reformator durch bewußtes Feiern und Abschleifen der deutschen Schriftsprache einen tiefgehenden, einigen Einfluss auf die deutschen Stämme ausgeübt. Wie verwurzelt das Deutsche der Lutherbibel im Volke war, zeigen noch heute gebräuchliche Sprichwörter und Redewendungen, die Luther bei seiner Bibelübersetzung geprägt hat. Heute wird in keinem Land der Welt die Bibel in der Muttersprache so viel gelesen wie in Deutschland. Der Abschluß der Bibelwoche brachte eine Auslegung des Themas "Gott und Volk in der Bibel" von Pastor Steffler, Vorsitzender. Hier wurde die Bibel mit der Einstellung bürgerlichen Erlebens gesehen. Daraus ergibt sich, daß das Alte Testament geschichtlich gesehen, mit der Verheißung seitens Helden gestalten — der Propheten — nicht abzulehnen ist. Im Neuen Testament stellt Christus das von Gott auserwählte Volk vor die letzte Entscheidung, für oder gegen Gott. Christus letzter Befehl bringt das Christentum ins Abendland. Biblischer Glaube zerstört nicht Volkstum, sondern erhält es, — das war die Erkenntnis, die aus den Veranstaltungen der Bibelwoche geschöpft wurde. E. Z.

* Silberhochzeit. Der Eisenbahner Jakob Staszinski, Bahnhofstraße 28, feiert am heutigen Sonnabend seine Silberhochzeit. Wir gratulieren!

* Winterkartoffeln für Bedürftige. Der Kreisbeauftragte des Winterhilfswerks Beuthen-Stadt teilt mit, daß die Winterkartoffeln für die bedürftigen Volksgenossen eben eingetroffen sind. Die Bedürftigen mögen ab Sonnabend täglich bei der zuständigen Ortsgruppe bestimmt: Volksstellvertretender Obermeister, Doleck und Wilsol erster bzw. zweiter Schriftführer, Jakob und Paul Kopitzik, erster bzw. zweiter Kassier, Skoruppa zum Lehrlingswart, Krafzyk zu dessen Stellvertreter. Die Befähigung der einzelnen Ausschüsse ist noch in Vorbereitung. —

* Kameraden-Verein ehem. Kavalleristen. Zum ersten Male im Winterhalbjahr tagte der Verein. Der Vereinsführer berichtete über die Jahresversammlung der "schweren Artillerie", Landesverband Schlesien. Darauf sprach Kamerad Dr. Seidel über die "Saarfrage". Mit dem Hinweis auf das Kleinkaliberschießen

direktor Schmidt über "Bücher für die deutsche Frau". 20 Uhr gibt Kreisschulungsleiter Hans Müller einen Literaturbericht "Das politische Buch". Donnerstag wird das ausländische deutsche Schrifttum behandelt, wobei die BDU-Gruppen Beuthens den Abend mit Literaturberichten ausgestalten werden. Am Freitag, 20 Uhr, veranstaltet die Gewerbeschule einen Abend über das Schrifttum der Handwerker, Techniker und Forstler, wobei Gewerbe-Oberlehrer Altaner sprechen wird. Der Sonnabend bringt eine Wiederholung der Welturaufführung Käfer: "Schillers deutscher Traum". Am Sonntag folgt schließlich eine Schiller-Gedächtnisstunde der Kulturmehrheit im großen Konzerthaus Saal. Käfer spricht über "Schiller im Lichte des Nationalsozialismus". Ein Quartett der Kapelle Bygane und Chorvorträge des Singvereins bereichern den Abend.

Während der Buchwoche veranstalten die Beuthener Buchhändler außerdem eine Buchlotterie, bei der 200 wertvolle Buchgewinne ausgeteilt sind. Kein Beuthener sollte bei den Veranstaltungen der Buchwoche fehlen.

Der Diebesweg durch das Stollenwasser

Die nasse Hose brachte es an den Tag!

(Gegene Berichte).

Beuthen, 2. November.

Aus dem Lager eines Mehlhändlers in Torgau waren eines Tages drei Doppelzentner Mehl verschwunden. Bei näherem Zusehen wurde festgestellt, daß Einbrecher mit einem Nachschlüssel den Lagerraum geöffnet hatten. Die Diebe hatten nur eine Möglichkeit, an das Mehl zu gelangen, sie mußten nämlich ihren Weg durch das Stollenwasser nehmen, in dem gerade an der Stelle, die für den Einbruch in Frage kam, Teerreste lagerten. Die Polizei mußte also Umschau halten, ob nicht irgendwo nasse Hosen oder Teerspuren zu finden waren. Als in einer Scheune das gestohlene Mehl aufgefunden wurde, befahl sich die Polizei zunächst einmal den Jugendlichen Victor Pohl. Wenn er auch zunächst bestritt, am Einbruch beteiligt gewesen zu sein, so konnte er doch

keine glaubwürdige Auflärung über die bei ihm vorgefundene nasse Hose machen, die die Polizei in der elterlichen Wohnung vorfand,

als sie gerade zum Trocknen über dem Ofen hing. Dann stattete die Polizei dem Bekannten

des Pohl, dem Viktor Bartoschek, einen Besuch ab,

ließ sich seine Füße zeigen und fand zwischen den Beinen Teerreste.

So blieb den beiden Gestellten nichts anderes übrig, als den Einbruch einzugehen und als dritten im Bunde den Paul Kroll zu bezeichnen. Außerdem hatte sie bei dem Einbruch doppeltes Pech gehabt, da sie dem Abnehmer des Mehles Roggenmehl versprochen hatten, in Wirklichkeit aber von dem Stapel für "Kaiserauszug" die Sack genommen hatten. Wegen dieses Diebstahls hatten sich nun die Angeklagten vor dem hiesigen Strafgericht zu verantworten. Während Bartoschek und Pohl den Einbruch ohne weiteres eingestanden, versuchte sich Kroll, herauszureden, womit er aber nur erreichte, daß ihn das Gericht schärfer anpackte als die beiden anderen Angeklagten. Das Urteil lautete für Bartoschek auf vier Monate, Pohl drei Monate und Kroll fünf Monate Gefängnis.

am 4. 11., 14—16 Uhr, bei Kontny schloß der Appell.

* Chorkonzert des Beuthener Sängerbundes.

Am Sonnabend gibt der "Sängerbund" sein diesjähriges Konzert im Evangelischen Gemeindehaus. Der künstlerische Beirat des Chores, alsdau-Musiklehrer Georg Klub, hat eine Vortragsfolge zusammengestellt, die neben Kunstwerken der Männerchor-Literatur auch viel Volksstückliches bringt. So dürfte wohl zum ersten Male in der Stadt Beuthen der Versuch gemacht werden, mit der Hörerschaft gemeinsam zu musizieren.

Wir hören Chormeister unserer heimischen Komponisten M. Neumann, E. Lofay, G. Klub, ferner Chöre von Weber, Wagner, Brahms. Ein breiter Raum ist unseren Kampfliedern gegeben. Solistin des Abends ist Margarete Franz, Hindenburg (Sopran), die Lieber von Hermann, v. Schillings, Lorzing und Richard Strauss singt. Das Konzert steht im Rahmen der Veranstaltungen der NS-Kulturmacht Beuthen.

* Die deutschen Abende der Hochschule für Lehrerbildung werden von Montag auf Donnerstag verlegt. Dem nächsten Vortrag wird Dozent Neumann über die "Entstehung und Entwicklung des Menschengeschlechts" halten. Am 15. November wird Professor Dr. Klobel von über Anton Bruckner sprechen. Der Vortrag wird erläutert durch Beispiele am Klavier.

* Neueinstellungen in der Stadtbücherei. Volksbücherei: Beumelburg: Der Kuduk und die 12 Apostel. Brües: Die Fahrt zu den Vätern. Chrler: Die drei Begegnungen des Baumeisters Wilhelm. Kirchweng: Der Nebenfall der Jahrhunderte. Verschönen: Vogelburg. Die Geschichte eines Hauses. Berkaule: Die Spitzwagge. — Jugendbücherei: Tilling, G.: Bettlinne Wörter. Stöde, H.: Das preuß. Mädchen. Schicksalswege der Leonore Brochstä. Wroost, W.: Der Russenkopf. Die Geschichte einer Kompanie. Matthiessen, W.: Das geheimnisvolle Königreich.

* Herrenschreiber-Innung. Der von der Handwerkskammer ernannte Obermeister Georg Ignatz ber neu errichteten Herrenschreiber-Innung hat zu seinen Mitarbeitern im engeren Vorstande die nachstehenden Innungsmitglieder bestimmt: Volksstellvertretender Obermeister, Doleck und Wilsol erster bzw. zweiter Schriftführer, Jakob und Paul Kopitzik, erster bzw. zweiter Kassier, Skoruppa zum Lehrlingswart, Krafzyk zu dessen Stellvertreter. Die Befähigung der einzelnen Ausschüsse ist noch in Vorbereitung. —

* Der gestohlene Musterkoffer. Zwischen den Holzlöcken auf dem Holzplatz vor dem Schlachthof in Beuthen wurde ein Koffer mit 40 verschiedensten Musterschuhen und einem kleineren Koffer mit verschiedenen Papieren ge-

* Schomberg. Der Film vom "Tag der Heimat". In der Knabenschule ist mit dem neuen Schmalfilmapparat der am "Tag der Heimat" vom Ort und dem Umzug gedrehte Film zum ersten Male gezeigt worden. Der ausgezeichnete Film wird in Kürze auch der breiten Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden! *

* Bobrel-Karz II. Unterbann V/156 marschiert. Kürzlich veranstaltete der Unterbann V/156 seinen ersten Aufmarsch. Nachdem die Gefolgenschaften um 20 Uhr pünktlich angetreten waren, nahm Unterbannsführer Krafzyk die Meldung entgegen. Der Unterbann setzte sich, mit dem Unterbannspielmannszug an der Spitze, zu einem Umzug durch die Straßen Karls in Bewegung. Nach einem Vorheimschritt vor der Unterbannsführung trat der Unterbann im Schulhof der Schule IV zusammen, wo der Unterbannsführer die Aufgaben der Hitler-Jugend schilderte. Er forderte die Käfige der Hitler-Jugend auf, denn nur so könne Deutschland wieder alte Staat der Preußen werden.

* Krottnik. Käfig am eine Bettstelle. Vor einigen Tagen hatte Frau G. von Sp. eine Bettstelle gekauft, auf die sie fünf RM zahlte. Am Mittwoch erschien Sp. in der Wohnung der Käferin und verlangte die Bettstelle zurück, wollte aber die angezahlten fünf RM nicht zurückgeben. Als ihm die Herausgabe verweigert wurde, zertrümmerte er die Fensterscheiben sowie ein Wandbild und würgte die alte Frau G. am Halse. Gegen Sp. ist Anzeige erstattet worden.

Die Buchwoche in Beuthen

Aus Anlaß der vom 4. bis 11. November stattfindenden "Woche des Deutschen Buches", mit deren Durchführung die NS-Kulturmehrheit gemeinsam beauftragt ist, findet in Beuthen eine Reihe von Veranstaltungen statt. Die Woche wird am Sonntag, 10.30 Uhr, mit der Buchausstellung in den Räumen des Landesmuseums eröffnet, wobei Kreisleiter Oberbürgermeister Schmidt sprechen wird und Mitglieder des NS-Kulturmehrtheaters die Veranstaltung ausgestalten werden. Am Nachmittag folgt eine Führung durch die bis zum 11. November geöffnete Ausstellung mit einer Buchberatung. Am Montag, 20 Uhr, ist gemeinsamer Runfunkempfang der Rede des Reichsministers Dr. Goebels im Großen Leiszaal der Stadtbücherei. Der Dienstag bringt 20 Uhr in demselben Leiszaal einen Autorenabend mit Friedrich Demel, Gleiwitz. Dr. Walter Schmidt singt Balladen und Georg Klub und Alois Heiduk versöhnen den Abend durch Klaviervorträge. Am Mittwoch, 17 Uhr, ist eine Führung durch die Buchausstellung für die NS-Frauenschaft mit Vortrag von Bücherei-

direktor Schmidt über "Bücher für die deutsche Frau". 20 Uhr gibt Kreisschulungsleiter Hans Müller einen Literaturbericht "Das politische Buch". Donnerstag wird das ausländische deutsche Schrifttum behandelt, wobei die BDU-Gruppen Beuthens den Abend mit Literaturberichten ausgestalten werden. Am Freitag, 20 Uhr, veranstaltet die Gewerbeschule einen Abend über das Schrifttum der Handwerker, Techniker und Forstler, wobei Gewerbe-Oberlehrer Altaner sprechen wird. Der Sonnabend bringt eine Wiederholung der Welturaufführung Käfer: "Schillers deutscher Traum". Am Sonntag folgt schließlich eine Schiller-Gedächtnisstunde der Kulturmehrheit im großen Konzerthaus Saal. Käfer spricht über "Schiller im Lichte des Nationalsozialismus". Ein Quartett der Kapelle Bygane und Chorvorträge des Singvereins bereichern den Abend. Die Kaufmännische Krankenkasse Halle (Saale) Erstklass, gegründet 1890 vom Kaufmännischen Verein zu Halle (Saale), überträgt der Deffentlichkeit ihren Bericht über das Geschäftsjahr 1933. Der Verlustbestand wird 1933 um 28 844 Personen auf 5551 an. Schön allein die Tatsache, daß rund 32 Prozent der gesamten Versicherungsleistungen den Familienangehörigen der Stammversicherten zugute kommen (für deren Versicherungshilfe Sonderbeitrag erhoben wird), lädt erkennen, wie bewußt die Führung der Kaufmännischen Krankenkasse die bevölkerungspolitischen Maßnahmen der Regierung unterstützt. — Das Ansteigen des Beitragsaufkommens um 1,8 Millionen auf 10,3 Millionen gegenüber dem Vorjahr ist nicht allein die Folge des Versicherenzuwachses, sondern auch der Aufbauarbeit der Reichsregierung zu verdanken. Durch sie konnte ein großer Teil der bisher arbeitslosen Mitglieder seine Beschäftigung wieder aufnehmen und war so erneut zu normaler Beitragsentrichtung fähig. Das Vermögen trug an, Spenden, Witten und Kursgewinnen 125 302,08 RM ein, die sonstigen Einnahmen ergaben 161 582,76 RM. Für Versicherungsleistungen für Stamm-Mitglieder und Familienangehörige wurden 2 196 547,82 RM ausgegeben. Durch einen besonderen Aufsichtsratsbesluß erhielt der Versionsfonds 50 000 RM, die den Ausbau der Altersversorgung für alle Angestellten gewährleisten sollen. Im Verlaufe des Jahres konnten die Leistungen fortgesetzt werden. Die Krankenkasse folgte dem Arbeitsbeschaffungsprogramm, indem sie ihre Versicherungseinrichtungen erweiterte.

3. November 1934

Während der letzten Arbeitsstunde verunglückt

Kattowitz, 2. November.
Auf dem Niederschacht in Janow ereignete sich ein tragischer Unglücksfall. Der Häuer Theodor Bulla aus Eichenau, der seine letzte Schicht vor dem Beginn eines dreimonatigen Turnusurlaubs versahen hatte, wurde während der letzten Arbeitsstunde von Kohlenmassen verschüttet. Der Verunglückte konnte nach kurzer Zeit von Arbeitsameraden geborgen werden, hatte jedoch erhebliche Verlebungen erlitten. Er wurde in das Myslowitzer Krankenhaus geschafft.

Kattowitz

Acht Monate Gefängnis wegen Verleumdung eines Richters

Vor der Strafkammer des Kattowitzer Landgerichts hatte sich der 57jährige Eduard Brodowski aus Nikolai wegen Verleumdung zu verantworten. Er hatte am 15. April d. J. dem Vorsitzenden des Landgerichts geschrieben, daß sich Richter Dr. Marian Czapla während einer Gerichtsverhandlung in Nikolai gegen Brodowski unkorrekt benommen habe, indem er ihn in Anwesenheit seiner 15jährigen Tochter beschimpft und auf diese Weise vor dem eigenen Kinde gedemütigt habe. Der als Zeuge vernommene Richter Czapla erklärte unter Eid, daß er den Beschwerdeführenden in keiner Weise beleidigt oder gedemütigt habe. Das Gericht verurteilte den Angeklagten daraufhin wegen Verleumdung zu acht Monaten Gefängnis. Dem Angeklagten wurde keine Bewährungsfrist zugesagt.

* Allerheiligen. Trotz des strömenden Regens, der den ganzen Tag über anhielt und in den Abendstunden mit Schneefall vermischte war, ließen sich die Trauernden nicht abhalten, in überaus großer Anzahl an den Gräbern ihrer Verstorbenen Kränze, Tannengrün und Blumen niederzulegen und die Gräber unter dem Schub des Tannengrüns zu beleuchten. Die katholischen Friedhöfe boten in den Abendstunden einen feierlichen Eindruck. Am Grab des ersten schlesischen Woiwoden Rümer legte Polizeidirektor Gebhardt im Namen des Woiwoden Dr. Grajewski einen Kranz nieder. Auf dem Militärfriedhof fand am Nachmittag eine Trauferie statt. Am Allerseelentage fand in der Garnisonkirche um 9 Uhr vormittag ein Trauergottesdienst für die gefallenen Soldaten statt.

* Gründung der Kunsteisbahn. Am Sonnabend wird um 17 Uhr die Kattowitzer Kunsteisbahn eröffnet. Die Kunsteisbahn wird sowohl wochentags als auch Sonntags von 9—13 und von 15—22 Uhr geöffnet sein.

* Schulungskurse für Kurzschriftlehrer und Kurzsleiter. Der Deutsche Kulturbund führt einen Schulungskursus für Kurzschriftlehrer und Kurzsleiter durch. Der Kursus beginnt am Sonntag, 18. November, vormittags 10 Uhr im kleinen Saal des Kulturbundheimes, ul. Teatralna 2, und soll weiterhin jeden Sonntag von 10 bis 12 Uhr vormittags stattfinden. Voraussetzung für die Teilnahme ist die theoretische Bevierschung der deutschen Einheitskurzschrift.

* Wasserleitung nach dem Flugplatz. Im Zusammenhang mit den diesjährigen Ausbauarbeiten beschäftigt die Stadtverwaltung, noch in diesem Jahre an die Legung der neuen Wasserleitung anlage nach dem Flugplatz heranzugehen. Die Wasserleitung wird nach Karbow und von dort quer durch die Felder nach dem Flughafen führen. Es handelt sich um eine Gesamtstrecke von etwa 1½ Kilometer. Die Kosten werden auf rund 45 000 Zloty beziffert.

* Durch das offene Fenster... In der Donnerstag-Nacht stiegen unbekannte Täter durch das offene Fenster aus in die Wohnung des Ing. Misiuk auf der Friedrichstraße 25 ein und entwendeten einen Damenschmuck, Herrengarderobe, Bettdecke, Seiden und einen Lederoffer im Gesamtwert von über 2000 Zloty.

* Schmuggelprozeß am laufenden Band. In diesen Tagen gelangte vor der Kattowitzer Finanzstrafkammer eine Reihe von Schmuggelprozessen zum Ausstrahl. In etwa 160 Prozessen waren rund 200 Personen angeklagt. Es handelte sich hauptsächlich um Arbeitlose, die Feuersteine, Feuerzeuge, Seidenwaren, Garderobe, Aufzäsuren und Bananen geschmuggelt hatten. Der Gesamtschaden, der dem Staatsschatz entstanden ist, wird auf rund 50 000 Zloty bejaßt. Die Angeklagten erhielten Geldstrafen von 30 bis 800 Zloty und Zufahrtssachen von einem Tag bis drei Wochen Gefängnis.

* Tödlicher Ausgang einer Schlägerei. In der Nähe von Lauträute war es vor einigen Tagen zwischen mehreren jungen Leuten zu einer schweren Schlägerei gekommen, in deren Verlauf der erwerbslose Josef Schmeich mehrere Messerstiche davongetragen hatte und ins Krankenhaus nach Kattowitz geschafft werden mußte. Hier verstarb er am Donnerstag an den Folgen der schweren Verlebungen. Gegen die Täter ist ein Strafversfahren eingeleitet worden.

* Deutsche Theatergemeinde. Montag, 20 Uhr, gelangt im Abonnement A und B und freien Kartenverkauf der Schauspiel mit Musik "Fröhlicher Wind aus Kanada" zur Aufführung. Freitag, 20 Uhr, "Goldener Pierrot" von Goethe. Eintrittskarten sind wochentags von 9 bis 13 Uhr und von 15 bis 17 Uhr zu 19,50 Probe des Kirchenchores; am Sonntag im Früh-

haben. Am Sonntag ist die Kasse von 11 bis 18 Uhr geöffnet. Tel. 316 47.

15 Jahre Afrika. Der durch seine Bücher bekannt gewordene Hauptmann a. D. Steinhardt spricht mit ausgezeichneten Lichtbildern am Sonntag, 20 Uhr, im oberen Saale des Deutschen Kulturbundes, Teatralna 2. Ferner spricht der Afrikaforscher am Montag in Bielsk, Dienstag in Königshütte, Mittwoch in Pleß.

Siemianowitz

* Immer noch Entlassung von Turnusurlaubern. Trotz der letzten Verfügung des Woiwoden sind von den letzten Turnusurlaubern der Niederschächte 10 Mann nicht wieder eingestellt worden. Die Organisationen stellen Ermittlungen an, auf weissen Veranlassung die Entfernung dieser Familienväter aus dem Betriebe erfolgt ist, da die Arbeitslosenvermittlungsstelle jede Verantwortung für diesen Schritt ablehnt.

* Die deutschen Missionsandachten in der Kreuzkirche beginnen am Sonntag und dauern bis einschließlich 11. November. Sonntag 9 Uhr werden die Prediger in feierlicher Prozession vom Pfarramt zur ersten Predigt geleitet.

Myslowitz

* Ein Denkmal für die Gefallenen. Auf dem katholischen Friedhof ruhen zahlreiche deutsche Kriegsteilnehmer. In letzter Zeit befinden sich ihre Gräber in einem sehr vernachlässigten Zustande. Nun haben sich deutsche Volksgenossen, zum Teil selbst Kriegsteilnehmer, der Kriegergräber angenommen. Die Gräber sind verteilt in zwei Gruppen. Eine davon ist jetzt in Form eines Rechtecks zusammengefaßt. In der Mitte steht ein Denkmal. Auf einem Sockel erhebt sich der Stein mit der Inschrift: "Für Ehre und zum Gedächtnis aller aus unserer Parochie im Weltkriege 1914—1918 gefallenen Krieger! Myslowitz, Allerheiligen 1934." Auf der anderen Seite folgen die Namen von 28 Kriegern. In fünf Gräbern ruhen unbekannte Soldaten.

gi.

Schwientochlowitz

* Ein freches Einbrecherstück. Aus der Werkstatt des Fleischermeisters August Luppia in Groß-Piekau wurden Fleischwaren und Wurst im Werte von über 1000 Zloty gestohlen. Die Diebe haben ihre Beute auf ein Fuhrwerk geladen, was immerhin einige Zeit in Anspruch nahm, und sind in unbekannter Richtung davongefahren.

* Erneuerung der Verkehrskarten. Im Laufe des Monats November können beim Bezirksamt in Birkenhain die Verkehrskarten mit den Anfangsbuchstaben S, T, U, V und Z zur Abstempelung für das Jahr 1935 abgegeben werden, und zwar mit Ausnahme von Sonnabend, täglich von 8 bis 15 Uhr in Zimmer 5 des Bezirkssamtes.

* Bestandene Meisterprüfung. Vor dem Prüfungsausschuß der Handwerkskammer hat der Kandidat Hermann Czapla aus Groß-Piekau die Meisterprüfung im Fleischerhandwerk abgelegt.

Lipine

* Vom GDA. Die Jahreshauptversammlung der GDA, Ortsgruppe Lipine, findet am Sonnabend 19 Uhr bei Seibert statt.

Kirchliche Nachrichten

Kirchliche Nachrichten Kattowitz:

Evangelische Gemeinde: Sonntag (Reformationsfest): 10. Hauptgottesdienst: Pfarrer Schiller; 11,30 Abendgottesdienst: Pfarrer Schiller; 5 Beichte und hl. Abendmahl: Pfarrer Dr. Schneider. Kollekte für den Evangelischen Verein der Gustav-Alois-Stiftung. Taufen um 11 und 15. Mittwoch: 20 Abenddachte in der Kirche: Pfarrer Dr. Schneider.

Catholische Gemeinde: St. Peter und Paul-Kathedrale: Sonntag: 6 zum hl. Herzen Jesu auf die Intention der Herz-Jesu-Bruderschaft; 7,15 auf die Meinung der Mitglieder der Kirchengemeinde, deutscher Gottesdienst; 8 auf die Int. des Kathedral-Chores; 9 für einen Verein; 10,30 deutscher Hauptgottesdienst auf die Meinung des Pfarrers und Kanonikus vom deutschen Mütterverein; 12 zur göttlichen Vorsehung für eine Familie. — St. Marien-Kirche: Sonntag: 5,45 für Neuerwähnte, hl. Messe mit Predigt; 7,15 deutscher Gottesdienst für die Verstorbenen einer Familie; 8,15 deutscher Hauptgottesdienst zur göttlichen Vorsehung als Dom- und Bittpredigt; 10 für die Mitglieder der Kirchengemeinde; 11,45 für Verstorben; 12,30 Taufen; 14,30 deutsche Rosenkranzandacht mit hl. Segen.

Synagogengemeinde: Freitag: Lichtenzähler 15,50, Mincha 16,30; Sonnabend: Morgengebet 8,45, Thora-Borlesung 9,30, Neumondweihe 10, Neumontag am 8. November, Predigt 10, Jugendgottesdienst 15,15, Mincha 16,35, Sabbathausgang 17,05; Sonntags-Morgengebet 7,30; an Wochentagen: Morgengebet 7, Mincha 16,35.

Gottesdienstordnung für Siemianowitz:

Katholische Kirchengemeinde: Kreuzkirche: 6 für die Ehrenwache; 7,15 für das Brautpaar Holtz-Schlöters; 9 zum hl. Herzen Jesu anlässlich des 30jährigen Bestehens der Deutschen Ehrenwache; 10,30 für die Wallfahrer nach Czestochowa. — St. Antonius-Pfarrkirche: 6 für Mitglieder der Marianischen Kongregation; 7,30 für die Parochianen; 8,30 für das Brautpaar John/Roniehn; 10,15 für das Jahrkind Roman Kazil. Evangelische Kirchengemeinde: Lutherkirche: 8,30 Beichte und Feier des hl. Abendmals; 9,30 Hauptgottesdienst; 11 Kindergottesdienst; 19 Gemeindeabend anlässlich des 400jährigen Bibeljubiläums; Montag Matrosenvorstellung des Jugendbundes; Dienstag Jugendgruppe der Frauenhilfe; Donnerstag: 18 Abendmahl; Freitag: 18,30 Vorbereitung zum Kindergottesdienst; 19,30 Probe des Kirchenchores; am Sonntag im Früh-

Chorzow

Geschäftsersolg im Einzelhandel

Über dieses Thema sprach Dipl.-Handelslehrer Pauli von der kaufmännischen Berufsschule Breslau in einem vom DVB veranstalteten Wochenendlehrgang. Der Vortrag behandelte zuerst die rechtlichen Grundlagen des Begriffs "Kauf" und erläuterte, wie ein Kauf aus "Antrag" und "Annahme" zu stande kommt. Dabei ist Voraussetzung, den Käufer durch Höflichkeit und Gewandtheit so zu beeinflussen, daß er mit dem Gefühl, einen guten Einkauf getätigt zu haben, das Geschäft verläßt. Der Einzelhändler sollte der einfachen Buchführung mehr Aufmerksamkeit schenken; denn durch sie allein hat er einen tatsächlichen Überblick über Gewinn und Verlust. Wichtig für den Einzelhändler ist die Preisgestaltung. Er soll sich hier nicht von den Preisen der Konkurrenz leiten lassen, sondern selbständig seine Preise gestalten. Das wirkamste Werbemittel des Einzelhändlers ist, neben der Güte und Preiswürdigkeit seiner Artikel, das Schaucenter. Hier hat er Gelegenheit, durch Abwechslung, Beleuchtung, ins Auge fallende Farbenzusammenstellung für sein Geschäft zu werben. Er soll dabei auch nicht die Zeitungsanzeige vergessen. Ein schlagkräftig gesetztes Inventar bringt das hierfür angemeldete Geld durch erhöhten Umsatz schnell wieder ein. Auch das Innere des Geschäftes muss so gestaltet werden, daß es bei den Kunden wirkt. Der Vortragende unterstrich seine lehrreichen Ausführungen wiederholt mit Mustern und praktischen Beispielen.

★

* 70. Geburtstag. Die Witwe Anna Friedrich von der Slowackestraße 12 beginnt am Donnerstag ihren 70. Geburtstag.

— b.

* 25jähriges Geschäftsjubiläum. Die Kaufmannsfrau Agnes Bieneck von der Grenzstr. 5 beginnt am Freitag ihr 25jähriges Geschäftsjubiläum.

— b.

* Haltet den Dieb! Beim Einsteigen in die Straßenbahn am Ring entwendete ein Taschendieb der Adele Kubitsch von der Chrobrystr. 13 das Handtäschchen und flüchtete. Vorübergehende sahen aber dem Diebe nach, holten ihn ein und nahmen ihm das Handtäschchen mit 41 Zloty Inhalt ab. Er wurde als der Senior Ostrach aus Klein-Dombrowka ermittelt.

— b.

* Bewußtlos geschlagen. Im Hausflur der Wolnościstraße 56 in Chorzow kam es zwischen Valentin Matuschek und Karl Berg zu einer heftigen Auseinandersetzung, bei der Matuschek seinem Gegner eine schwere Kopfverletzung beibrachte. Dieser brach ohnmächtig zusammen und mußte ins Krankenhaus eingeliefert werden. Bei der Festnahme wurde bei Matuschek ein Revolver mit fünf Schuß beschlagnahmt.

— b.

* Er wollte die Schwiegermutter erschießen. Robert Tusch von der Bogdaniestraße 16 erschien am 1. November in angehobtem Zustand vor der Wohnung seiner Schwiegermutter, die auf der Steinstraße 32 wohnt, aber zur fraglichen Zeit nicht anwesend war.

— b.

* Bewußtlos geschlagen. Im Hausflur der Wolnościstraße 56 in Chorzow kam es zwischen Valentin Matuschek und Karl Berg zu einer heftigen Auseinandersetzung, bei der Matuschek einen Revolver mit fünf Schuß beschlagnahmt.

— b.

* Er wollte die Schwiegermutter erschießen. Robert Tusch von der Bogdaniestraße 16 erschien am 1. November in angehobtem Zustand vor der Wohnung seiner Schwiegermutter, die auf der Steinstraße 32 wohnt, aber zur fraglichen Zeit nicht anwesend war.

— b.

* Bewußtlos geschlagen. Im Hausflur der Wolnościstraße 56 in Chorzow kam es zwischen Valentin Matuschek und Karl Berg zu einer heftigen Auseinandersetzung, bei der Matuschek einen Revolver mit fünf Schuß beschlagnahmt.

— b.

* Er wollte die Schwiegermutter erschießen. Robert Tusch von der Bogdaniestraße 16 erschien am 1. November in angehobtem Zustand vor der Wohnung seiner Schwiegermutter, die auf der Steinstraße 32 wohnt, aber zur fraglichen Zeit nicht anwesend war.

— b.

* Bewußtlos geschlagen. Im Hausflur der Wolnościstraße 56 in Chorzow kam es zwischen Valentin Matuschek und Karl Berg zu einer heftigen Auseinandersetzung, bei der Matuschek einen Revolver mit fünf Schuß beschlagnahmt.

— b.

* Bewußtlos geschlagen. Im Hausflur der Wolnościstraße 56 in Chorzow kam es zwischen Valentin Matuschek und Karl Berg zu einer heftigen Auseinandersetzung, bei der Matuschek einen Revolver mit fünf Schuß beschlagnahmt.

— b.

* Bewußtlos geschlagen. Im Hausflur der Wolnościstraße 56 in Chorzow kam es zwischen Valentin Matuschek und Karl Berg zu einer heftigen Auseinandersetzung, bei der Matuschek einen Revolver mit fünf Schuß beschlagnahmt.

— b.

* Bewußtlos geschlagen. Im Hausflur der Wolnościstraße 56 in Chorzow kam es zwischen Valentin Matuschek und Karl Berg zu einer heftigen Auseinandersetzung, bei der Matuschek einen Revolver mit fünf Schuß beschlagnahmt.

— b.

* Bewußtlos geschlagen. Im Hausflur der Wolnościstraße 56 in Chorzow kam es zwischen Valentin Matuschek und Karl Berg zu einer heftigen Auseinandersetzung, bei der Matuschek einen Revolver mit fünf Schuß beschlagnahmt.

— b.

* Bewußtlos geschlagen. Im Hausflur der Wolnościstraße 56 in Chorzow kam es zwischen Valentin Matuschek und Karl Berg zu einer heftigen Auseinandersetzung, bei der Matuschek einen Revolver mit fünf Schuß beschlagnahmt.

— b.

* Bewußtlos geschlagen. Im Hausflur der Wolnościstraße 56 in Chorzow kam es zwischen Valentin Matuschek und Karl Berg zu einer heftigen Auseinandersetzung, bei der Matuschek einen Revolver mit fünf Schuß beschlagnahmt.

— b.

* Bewußtlos geschlagen. Im Hausflur der Wolnościstraße 56 in Chorzow kam es zwischen Valentin Matuschek und Karl Berg zu einer heftigen Auseinandersetzung, bei der Matuschek einen Revolver mit fünf Schuß beschlagnahmt.

— b.

* Bewußtlos geschlagen. Im Hausflur der Wolnościstraße 56 in Chorzow kam es zwischen Valentin Matuschek und Karl Berg zu einer heftigen Auseinandersetzung, bei der Matuschek einen Revolver mit fünf Schuß beschlagnahmt.

— b.

* Bewußtlos geschlagen. Im Hausflur der Wolnościstraße 56 in Chorzow kam es zwischen Valentin Matuschek und Karl Berg zu einer heftigen Auseinandersetzung, bei der Matuschek einen Revolver mit fünf Schuß beschlagnahmt.

— b.

* Bewußtlos geschlagen. Im Hausflur der Wolnościstraße 56 in Chorzow kam es zwischen Valentin Matuschek und Karl Berg zu einer heftigen Auseinandersetzung, bei der Matuschek einen Revolver mit fünf Schuß beschlagnahmt.

— b.

* Bewußtlos geschlagen. Im Hausflur der Wolnościstraße 56 in Chorzow kam es zwischen Valentin Matuschek und Karl Berg zu einer heftigen Auseinandersetzung, bei der Matuschek einen Revolver

Heute Sonnabend und Sonntag

Ein fideler Klubabend im Beuthener Stadtkeller

Die 3 Rosberger sorgen für Sang und Klang

Neu übernommen!

Wir haben das

Palast-Restaurant

Beuthen OS., Tarnowitz Straße 28 - Fernruf 2622
in Bewirtschaftung übernommen und werden für vorzügliche
Küche, bestgepflegte Biere und Getränke stets Sorge tragen.

Zur Einweihungsfeier heute
Sonnabend und Sonntag

Großes Geflügel-Essen

Hierzu laden ergebenst ein und bitten um gütigen Zuspruch

Josef Fiegler u. Frau

Wir empfehlen unsere reichhaltige Mittags- und Abendkarte. Räumlichkeiten und Vereinszimmer für Festlichkeiten, Sitzungen usw. vorhanden.

Kissling-Ausschank

Inhaber ANTON GRUSCHKA

Beuthen OS., Bahnhofstraße 28 / Telefon 5126

Heute Sonnabend

Großes Schlachtfest

Würstch. in bekannt. Güte. Spezialität: Schlachtschlüssel

Es lädt ergebenst ein Anton Gruschka

Wichtig

für

Eigenheim-Interessenten!

VORTRAG

„Die Förderung des Eigenheimbaues durch die nationalsozialistische Regierung“

am Dienstag, dem 6. November 1934, in Gleiwitz, im Restaurant „Vier Jahreszeiten“, Helmuth-Brückner-Straße 30.

Redner: Direktor A. Robert, Berlin, von der

Bausparkasse Gemeinschaft der Freunde Wüstenrot GmbH., Ludwigsburg (Württ.)

Beginn abends 8 Uhr - Eintritt frei!

Von Sonnabend, den 3., bis 10. November veranstaltet

Café Hindenburg

Beuthen OS.
In den gesamten, besonders geschmückten Räumen eine

WINZERWOCHE

sowie Schaumwein-Werbetage unter dem Zeichen:

„Schaumwein bringt Frohsinn“

„Schaumwein auch für Dich“

Zum Ausschank gelangen ausgesucht billige, gute Schoppen- und Flaschenweine.

Engelhardt-Gaststätte

des Automaten, Beuthen, Bahnhofstraße 10

Mit einem Schweinschlachten
in bekannter Güte eröffnen wir heute obige
Gaststätte und laden alle unsere lieben Gäste,
Freunde und Bekannte herzlich ein.

Familie Dyrbusch.

Inserieren
bringt Gewinn!

Stellenangebote

Kellner-

Lehrling

f. Probierstube mit
Wein- u. Bieraus-
satz sof. gesucht.
A. Eschner, Bth.,
Ede Dynosstraße.

Wollwaren

Herren-Pullover ohne Arm	195
Herren-Pullover mit Arm und Rollkragen	495
Damen-Pullover reine Wolle, moderne Dessins	590
Knaben-Anzug Wolle plattiert, Gr. 3	590
Knaben-Pullover Wolle plattiert, Gr. 40	175
Mädchen-Pullover bunt gemustert, Gr. 45	290

Zwei flotte
Verkäuferinnen,
firm im Fleisch- u. Wurstverkauf, gef.
Georg Moeller, Beuthen, Bahnhofstr. 1.

Vermietung

2-, 3- und 4-Zimm.-Wohnungen

Dorotheen-, Adolf-

Hitler- u. Viktor-

straße alsbd. bzw.

1. Jan. 35 zu ver-

mieten. Außerdem

Laden

Dorotheenstr. 42, u.

48 mit anstoßend.

Zimmer alsbd zu

vermieten. Nähe im

Büro, Hindenburg,

Bütoriastr. 8, ptt.

Werkstatt od. Lager-

raum zu vermieten.

Guhn, Beuthen,

Möllerei.

Ein gutes, sonnig,

möbl.

Zimmer

für 15. 11. zu ver-

mieten. Beuthen,

Parallelst. 8/4, I. L.

Kaufgesuche

Weser-

Teppich

und Brüder, mögl.

gut erhalten, d. u.

auf zu ge sucht

Angeb. u. B. 2286

a. d. G. d. 3. Bth.

Möblierte Zimmer

Ein gutes, sonnig,

möbl.

Zimmer

für 15. 11. zu ver-

mieten. Beuthen,

Parallelst. 8/4, I. L.

Verkäufe

NSU-Motorrad

(alt. Mod.) bill. zu

verkaufen od. geg.

Radio zu tauschen.

Beuthen, Pfefferstr.

Str. 100 (Wirtshof).

Eleg. Damenpulz

bill. zu verkaufen.

Deutsh., Tarnowitz,

Straße 28, ptt. Iffs.

1-3 u. 6-8 Uhr.

Gesch. d. Ztg. Bth.

Mietgesuche

Kleinen

Lagerraum

für 1. Dezember cr.

zu mieten ge sucht

Deutsh., Tarnowitz,

Straße 28, ptt. Iffs.

1-3 u. 6-8 Uhr.

Gesch. d. Ztg. Bth.

Grundstücksverkehr

Garten-

Bauplatz,

schönste Lage Beu-

thens, zu verkaufen.

Angeb. mit Preis

int. B. 2288 an d.

Gesch. d. Ztg. Bth.

Öfen

Vereins-Kalender

Bis 5 Vereinskalender-Zeilen 1,- RM., jede weitere Zeile 20 Pf.

Beuthen

Turnverein Beuthen. Sonntag, 4. November, bringt der Turnverein zugunsten der Winterhilfe turnerische Vorführungen im großen Saal des Schlosshauses zur Durchführung. Beginn 16 (4) Uhr, Ende der turnerischen Vorführungen gegen 19 (7) Uhr. Anschließend findet Tanz statt. — Sonnabend, 3. November, findet im Deutschen Haus die fällige M. n. natsversammlung statt.

Gleiwitz

Deutsches Notes Kreuz (Vaterländischer Frauenverein), Zweigverein Gleiwitz-Stadt. Montag um 16 Uhr Mitgliederversammlung im kleinen Saal vom Haus Oberschlesien. Vereinsmitteilungen. — Frau Dörtenbach spricht über ihre Eindrücke bei den diesjährigen Wagner-Festspielen in Bayreuth. — Gefangene: Frau Maria Weiß, begleitet von Fr. Dietrich. — Der Vorstand.

Ab heute Sonnabend

gastiert hier die bekannte

Damenkapelle Muschallik

mit ihren neuesten Schlägern u. Potpourris
Sonntag 11-13 Uhr Matinee
Abend-Konzert Anfang 6 Uhr

Anstich von deutschem Pilsener Bier

Beuthener Bierhallen

Poststraße 2

Kausch's Frühstückstuben (Weberbauer)

Beuthen OS., Bahnhofstr. 31.

Heute, Sonnabend, 3. Nov., sowie jed. Sonnabend

Groß-Schweinschlachten

Vormittags 8 Uhr: Wellfleisch Portion 65 Pf.

Prima Graupen-, Semmel- und Wellwürste Stück 15 Pf.

Große Modenrevue

Sonntag, den 4. November 1934,
11 Uhr vormittag, im Café Astoria, Katowice

Maison Czerwinski, Bielsko
Fa. Nowak, Katowice

Grundstücksverkehr

Garten-

Bauplatz,

schönste Lage Beu-

thens, zu verkaufen.

Angeb. mit Preis

int. B. 2231 a.

d. Gesch. d. Ztg. Bth.

Ofen

aller Art kauft man billig bei

Koppel & Talerka

Hindenburg OS., Piekarter Str. 23 Kronprinzenstr. 92.

Ehestandsdarlehensscheine werden in Zahlung genommen.

Beuthener Filmschau

„Die Insel“

In den Beuthener Kammerlichtspielen und der Schauburg Gleiwitz

„Wir leben hier wie auf einer Insel!“ sind die Worte des alten Botschafters an seinen stürmischen jungen Untertanen, der in einer allerdings peinlichen Schedegeschichte große Untersuchung, Anzeige und Polizei verlangt. Aber so bedauerlich diese Angelegenheit ist, bei der man vermuten muss, dass sich ein Scheidewinkel im Hause der Botschaft befindet — es muss alles getan werden, um einen Skandal zu vermeiden. Die Bewohner der Botschaft sind die Repräsentanten ihres Vaterlandes in einer fremden Welt. Buerst steht bei ihnen die Pflicht, ein besonderes Ehrengefühl hat in diesem Hause Geltung, in dem der Dienst am Vaterlande Zurückstellung aller Eigeninteressen verlangt.

Die gepflegte Atmosphäre einer großen Gesellschaft, das glänzende Bild eines Empfanges, spiegelndes Parfum, Herren im Frack, ordentliche Bürenträger, schöne Frauen, das alles entfaltet der Ufa-Film „Die Insel“ zu einem schönen Gemälde, in dem sich Brigitte Helm als Nichte des Gefangen, Willy Fritsch als Handelsattaché, Otto Treptow als der un Nachahmbarkeit vornehme, greife Botschafter bewegen. Über diese Prunkentfaltung, die ja im Film oft am falschen Platz gepflegt wird, dient nur als Rahmen einer außerordentlich spannenden Handlung, die besonders in der Auseinandersetzung zwischen dem Botschafter und seinem Handelsattaché Höhepunkte feinfühligen Kammerspiels bringt. Der Militärattaché der Botschaft ist in die Hände eines Ermittlers geraten, der wichtige Papiere zu veröffentlichten droht gerade in dem Augenblick, als zwischen den beiden Nationen ein Handelsvertrag verfehlt werden soll. Der dem Militärattaché entlockte Schulschein über 60

Unterhaltungsbeilage

Wunder der Vorstadt

Eine Geschichte, die sich alljährlich wiederholt — Von Hella Boeck

"Unser Block" — eine Wohnsiedlung aus Neubauhäusern, mit eigener Ladenstraße und Läufertalallee — liegt gerade dort, wo die Stadt anfängt, aufzuhören. Wir und alle anderen Bewohner zogen heraus, um abends und wochenends auf dem Land zu sein. Wir lieben uns nicht irre machen durch die erstaunten und mitleidigen Blicke, die uns in den Straßenbahn von Leuten trafen, die in "civilisierteren" Vierteln austiegen, während wir bis zur fernen Endstation weiterfuhren. Wir lieben uns nicht einschüchtern durch die prustenden Seitzer bei lieben Verwandten, die einmal und nicht wieder den weiten Weg wagten, um uns in der neuen Wohnung zu besuchen.

Aber dann hörte die Wohnung auf, neu zu sein, und es kamen die langen Winterabende. Spazierengehen in der Natur vor der Haustür? Puh, wo die Dampfheizung doch so schön funktioniert! Zu Nachbars geben, um den neuesten Blockratssitz zu hören? Man begreift ihnen ja tagsüber genug! Und in die Stadt fahren, ins Kino oder Kaffeehaus? An der halb Stunden Weg hin und zurück — nein, sagten wir, kommt gar nicht in Frage.

Aus den langen Winterabenden wurden Frühlingsabende im Wald vor dem Block und am See hinter dem Block. Und dann kam der Sommer. Und der Herbst. Und nun begann in unserem Block eine seltsame Veränderung.

In den Läden, vor den Türen standen die Blockfrauen und tuschelten. Lieferwagen fanden und ließen große Pakete da: Gestecke in Packpapier, aus dem Räuber hervorhauten. Die Männer machten besorgte Gesichter, aber sie zählten die Gestecke mit den Rädern, und wenn man ganz genau hinsah, dann lächelten sie in sich hinein. In den Blocketischen spielten Daten und Termine eine besondere Rolle: "In vierzehn Tagen Arschtag des nächsten Monats..." Auch die Blockmänner begannen, umfangreiche Pakete mit nach Hause zu bringen. Sie schienen gar nicht ärgerlich darüber zu sein, daß ihre Frauen jede gute Figur und Glanze Linie verloren hatten. Im Gegenteil...

Heute ist es soweit: die ersten freudigen Ereignisse haben stattgefunden, und unsere Nachrichtenzentrale — der Milchladen von Frau Morzel — macht den Eindruck eines Weltbüros während des Derby's: "Auf 68 — ein Junge — bei Wohlmonns" und während dieser Fall besprochen wird, pläzt schon die nächste Meldung herein: "Bwillig — auf Nummer 55 — dritter Stock — bei Müllers..."

Über ein paar Dutzend Nächte ist unser stiliger, weltausgeschickter Block — "Mit allem Komfort, für alleinstehende Ehepaare und geistige Arbeiter geeignet" — zum aufgeregten, lärmenden, quietschenden, strampelnden Kindertag geworden. Die Urbewohner, die der Sage nach schon vor Jahren als Trockenmiete eingezogen und seitdem nicht mehr in die ferne Stadt gekommen sein sollen, schütteln verwundert die Hämpter und glauben an ein Wunder. In Neumondnächten, so erzählen sie, wenn Wollseefen am Himmel jagen, schwelen Eros und Aphrodite über unserem Block und segnen ihn...

Dabei ist alles im wahrsten Sinn des Wortes mit natürlichen Dingen zugegangen. Wie gesagt: die langen Winterabende, die übrigens bemüht wieder beginnen werden.

Falls jemand Interesse hat — es sind noch einige Wohnungen in unserem Block zu vermieten...

Vom Lesen

Ein bekannter Cintänzer sagte auf die Frage, was für seine Begriffe das Schönste im Leben sei: "Ein behaglicher Platz am Kamin eines ganz mir gehörenden stillen Raumes, eine stimmungsvolle Beleuchtung und ein gutes Buch!" Er sprach übrigens noch von weichen Schuhen und einer Tasse honigfarbenen Ceylontees — aber die Hauptfache blieb die gesammelte Stille einer ganz ungestörten Lesefunde!

Jeder hat seine besondere Geschmackrichtung in bezug auf Lektüre, und ein sicherer Maßstab für die allgemeine Einstellung eines Menschen ist die Kenntnis dieser Seite seines Wesens. Man sollte sich mehr darüber unterrichten, es lohnt sich! "Sage mir, was Du liest, und ich sage Dir, wer Du bist!"

Es gibt Bücher, die entspannen, die ablenken. Ja, es gibt solche, die wahre Sorgenbrüder sind! "Dan' denen, die Dich heiter machen!" Und wiederum Bücher gibt es, die Kraftquellen vermitteln, die, in schickhafter Stunde exzogen, das treffende Wort sprachen und bedeutungsvoll für lebenswichtige Entscheidungen wurden.

Welche Befreiung der Seele bei einem Buch, das uns in packender Weise das Hohelied vom Werden und Vergehen aller Geschaffenheit singt! Da taucht das Einzelwesen unter in den großen, dunkelrauschenden Lebensstrom, der machtvoll dahinzieht, um ins Meer der Ewigkeit zu münden. Darüberhin flaniert der Sternenhimmel und wiegt sich in der bewegten Flut.

Elsie Ritter.

Jetzt ist es soweit: die ersten freudigen Ereignisse haben stattgefunden, und unsere Nachrichtenzentrale — der Milchladen von Frau Morzel — macht den Eindruck eines Weltbüros während des Derby's: "Auf 68 — ein Junge — bei Wohlmonns" und während dieser Fall besprochen wird, pläzt schon die nächste Meldung herein: "Bwillig — auf Nummer 55 — dritter Stock — bei Müllers..."

Der Graf Marosch horcht auf. Er will seinen Ohren nicht trauen. Sagt da einer frisch und fröhlich, daß ihm nix dran gelegen ist, ein vermögender Mann zu werden.

Er begriff es nicht, aber sein Respekt vor Pepi wuchs.

"So sehr liebens die Babett?"

"Na! Net wahr, das wundert Sie, mich wunderts a! Aber 's ist doch zum erschten Mal die Lieb! Was da g'wesen ist früher, nix... gar nix ist z'rückbleiben von die viele Liebshäften! I weiß schon, die Belaunten und Verwandten um mi, die werdens net begreifen, aber mir kommt gar net unnatürlich vor. Der Pepi war a Tunichtgut, jetzt hat er arbeiten gelernt und i will arbeiten!"

"Na! Und obs schmeid, Herr Graf! I bin noch nie so z'frieden und glücklich gewesen!"

"Und an den entsetzen Herrn Onkel denkens net! Wissens, Baron, ich wunder' mich selbst, daß i das so weiter anseh! Ich hab'n Baron als Koch! Net ausudenken!"

"Nix Schlimmes, der Baron hat nix, kein Geld net! Aber... heiraten möcht er!"

"Heiraten? Ja, was ist denn des? Ist denn heut' alles v'rückt worden?"

"Na, na, beim Alexander wär's schon möglich! Aber net bei mir!"

"Also wen möchtens denn heiraten?"

"Die Babetten!" sagte Pepi mit strahlendem Gesicht.

Das Gesicht des Barons veränderte sich jäh.

"Die... Babett?" preßte er hervor. "Wie komm'ns auf den Gedanken, Baron?"

"Weil ich das Mädel so lieb hab!"

Mit selbstamer, tiefer Bewegung blickte ihn Graf Marosch lange und nachdenklich an.

"Die Babett! Die kleine, liebe Babett! Die habens gern! Versteh' ja! Ist so schön, ist die blühende Jugend! Muß man ja gern haben, wenn man ansieht! Aber... was wird der Onkel dazu sagen?"

"Schimpfen wird er! Aber er hört a wieder auf!"

"Baron, Baron... Sie machens da genau so wie der Alexander... Bodenprüfung, die ganz arg sind! Sind beide Barone, sind vom Adel, ist sogar schon alter Adel, der Holzendorffische. Denkens net an den Stand, dem Sie angehören, Baron?"

"I mein, das kann man nur, wenn man reich ist, und i bin a arms Luder."

"Aber Sie werden doch mal Majoratscherr von Holzendorff!"

"Wenn der Herr Onkel noch net an Stammhalter kriegt, dann kanns werden!"

"Aber als Majoratscherr verlangts doch das Hausgesetz, da müßens, a ebenbürtige Frau haben!"

"Das ist mir wurscht! Dann verzicht i auf das ganze Majorat!"

Der Fürsprech / Legende von S. Schmidt

Als die Not unter den Brüdern groß war, ging ein Mann von Haus zu Haus, um Gaben der Liebe zu sammeln. Ein weiter Mantel hüllte die Gestalt des Fremdling, und es war nichts Sonderliches an ihm.

Bittend kloppte er an die Tür eines Steinbrucharbeiters. "Freund," sprach er zu ihm, "Deine Brüder hungern und frieren. Gib Dein Teil, auf daß sie nicht verderben an Leib und Seele."

"Herr," antwortete der Arbeiter, "ich bin ein armer Mann, und diese zwei Fäuste verdienen weiß Gott nicht mehr, wie ich für mich selbst, für mein Weib und Kind gebrauche. Hätte ich aber eine Kuh und ein Stück Äderls wie mein Nachbar, ich würde Euch gerne geben."

Da blickte der Fremdling traurig in die Augen des Arbeiters, neigte das Haupt und ging zum Nachbarn.

"Herr," sprach der Arbeiter, "wohl habe ich eine Kuh, aber schaut selbst, sie steht fast trocken. Zu klein aber ist mein Äder, daß ich von seinem Ertrag auch nur ein Geringes verschenken könnte. Hätte Gott mir jedoch einen Hof gegeben, einen Bauernhof wie der des Nachbarn, o Ihr dürft es glauben, ohne eine wahrhaft christliche Gabe ließe ich Euch nicht aus dem Hause."

Da blickte der Fremdling traurig in die Augen des Arbeiters, neigte das Haupt und ging zum Nachbarn.

"Schade," meint der Bauer, "Ihr kommt gerade in einer ungelegten Zeit. Zu Martini muß ich mein Gefinde löhnen. Auch ist mir gestern das beste Pferd gestürzt, zudem geht der Arzt in meinem Hause ein und aus. Denkt nicht, ich sei ein harter Mensch. Gott sollte es mir übel vergelten, wenn ich nicht Barmherzigkeit übe, so ich gestellt wäre wie mein Nachbar. In seinen Wäldern Klingt die Art jahraus, jahrein. Tag für Tag hüpft ein licherles Gels in seinen Beutel. Geht einmal getrost zu ihm und lasst nicht locker: er kann, wenn er nur will."

Da blickte der Fremdling traurig in die Augen des Bauern, neigte das Haupt und ging zum Nachbarn.

"Es ist nicht alles Gold was glänzt", sagte der Waldbesitzer. "In meinen Wäldern geht der Wurm um. Hunderte von Bäumen muß ich umlegen lassen und für billiges Geld an den Händler abgeben. Schon seit langem prossessiere ich mit dem Baron, und was die Abvolaten nicht verschlingen, daß fressen die Steuern und Abgaben. Gott weiß es, ich bin ein Christ und reichlich bedenkt solltet Ihr vor dannen ziehn, wenn ich nur halb so reich wäre wie mein Nachbar. Wohl bis Sonnenuntergang müßt Ihr wandern, bis Ihr zu seinem Schlosse gelangt, und was Ihr auch sehet, zur

Linken und zur Rechten des Weges, alles ist sein eigen. Ihm steht es darum wohl an, sein Teil für die Armen zu geben.

Da blickte der Fremdling traurig in die Augen des Waldbesitzers, neigte das Haupt und ging.

Der Arbeiter aber und der Arbeiter und der Bauer und der Waldbesitzer, sie konnten den Blick des Fremdling nicht vergessen. Stand er denn noch immer im Raum und schaute sie an mit dem himmelstießen traurigen Blick.

"Ich fühle einen Stachel im Herzen", sagte der Arbeiter.

"Mir brennt's wie Feuer in der Seele", sprach der Arbeiter.

"Und mir ist's, als habe ich das Allerheiligste verraten", rief der Bauer.

"Was töbt in meiner Brust, bin ich ein Mörder?" schrie der Waldbesitzer.

Und sie liefen aus ihren Häusern, sahen einer des andern Entzehen und fragten: "Wer ist der Fremdling?"

Da fiel es plötzlich wie Schuppen von ihren Augen.

Sie rannten hinter dem Davoncreitenden her und riefen: "Herr, Herr, kommt doch zurück!" Der Fremdling aber wandte sich zornig um und sprach: "Was ruft Ihr mich, so Ihr Eurer nosleidenden Brüder nicht gedenket?"

"Herr kommt und seht," bat der Arbeiter. "ein Brodt habe ich bereit gelegt."

"Kommt und seht," stammelte der Arbeiter, "ein Laib Käse will ich gerne geben."

"Kommt und seht", bettelte der Bauer, "einige Säcke Frucht machen mich nicht ärmer."

"Kommt und seht", winselte der Waldbesitzer, "was liegt an etlichen Füßen Brandholz?"

"O Ihr Toren!" antwortete der Fremdling, "warum erst jetzt, da Ihr mich lebhaftig erkennst?" Und seine Stimme wuchs gewaltig:

"Wisset Ihr nicht, daß ich bin in jedem, der da bittet für seine Brüder? Fürwahr, ich sage Euch: was Ihr verweigert den Armuten unter Euch, das habt Ihr mir verweigert; was Ihr aber tut dem Geringsten Eurer Brüder, das habt Ihr mir getan! Geht hin, und tuet also!"

Als sie aber ausschauten, die Knienden, sahen sie Christus nicht mehr.

Kranke welche an Gallenstein, Gicht, Rheuma, Arterienverkrankung, Magen-, Darm- u. anderen Beschwerden leiden, sollen unbedingt einen Versuch mit dem von altersher bekannten Wauning-Tilly-Oel machen, das in vielen Fällen half, wo and Mittel versagten. Viele Anerkennungsschreib. Flasche 0,94, Kapseln 2,25. Nur i. Apoth. Bestandt. Olerebinth, auf comp.

Der Kaiserwalzer

Ein Liebesroman aus der Zeit des Walzerkönigs Johann Strauß / Von Helmuth Kayser

21

Pepi war eben beim Nudelmachen, als Alexander kam.

"Morgen, Pepi!"

"Morgen, Alexander! No, schaust immer noch so bitter aus!"

Alexander lächelte und setzte sich neben den Freund.

"Wird vielleicht jetzt besser werden, Pepi! Ja wiederum Tagen heirat' ich!"

Pepi starnte ihn grenzenlos überrascht an.

"Du... heirat'?" Marianjosef... wie ist denn das möglich? Wo hast Du so geschwind die Braut her?"

Da erzählte ihm Alexander, wie es zugegangen war.

Pepi schüttelte den Kopf und sagte erbost: "Du bist v'rückt!"

Alexander lächelte nur.

"Ich will zur Ruh' kommen, Freund! Drum in eins!"

"Was sagt denn der Graf dazu?"

Er ist net damit einverstanden, aber was kann er sagen? Muß es schon genehmigen. Meint Du net, Pepi, wir könnten Doppelhochzeit machen?"

Da strahlte der Pepi über das ganze Gesicht.

"Des erste vernünftige Wort ist des, was Du heut' redest! Freilich, i werd' mit dem Grafen reden! Aber sag, Freundler, hast denn die Kathrin lieb?"

"Ich will sie lieb haben, wenn sie gut zu mir ist!"

Pepi lächelte wieder den Kopf.

"Net hübsch?"

"Nein, göttlob nicht!"

Pepi zweifelte an des Frendes Verstand.

"Net hübsch? Über das pocht doch net zu Dir!"

Man muß sich doch eine hübsche Frau aussuchen!"

Alexander antwortete bitter: "Schön, wie die Galli, wie die Madeline... wie die... ach las, las, nicht mehr dran denken! Schlüß mit der alten Zeit!"

Pepi schüttelte wieder den Kopf.

"Weißt... recht is mir net, aber i kanns reden! Aber sag, Freundler, hast denn die Kathrin lieb?"

Die Melbung, daß Alexander in 14 Tagen zu betreten gedenke, ließ durch Schloss und Gut und wirkte sensationell.

"Ein ganz armes Mädel soll's sein!" so er-

"Sie begriffen es nicht.

Graf Marosch horcht auf. Er will seinen Ohren nicht trauen. Sagt da einer frisch und fröhlich, daß ihm nix dran gelegen ist, ein vermögender Mann zu werden.

Er begriff es nicht, aber sein Respekt vor Pepi wuchs.

"So sehr liebens die Babett?"

"Na! Net wahr, das wundert Sie, mich wunderts a! Aber 's ist doch zum erschten Mal die Lieb! Was da g'wesen ist früher, nix... gar nix ist z'rückbleiben von die viele Liebshäften! I weiß schon, die Belaunten und Verwandten um mi, die werdens net begreifen, aber mir kommt gar net unnatürlich vor. Der Pepi war a Tunichtgut, jetzt hat er arbeiten gelernt und i will arbeiten!"

"Na! Und obs schmeid, Herr Graf! I bin noch nie so z'frieden und glücklich gewesen!"

Sportnachrichten

Nur zwei Gauklassenspiele

Die Oberschlesier unter sich

Aus Anlaß des Städtespiels zwischen Breslau und Posen sind in der Gauklasse nur zwei Begegnungen angesetzt. Die Oberschlesier haben diesmal den Kampf um die Punkte unter sich auszutragen. Nichts desto weniger wird es sehr heiß zugehen, denn für jede der Mannschaften steht viel auf dem Spiel. Beuthen 09 will sich zur Spitzengruppe hinaufarbeiten. Vorwärts-Rasensport will die Führung halten, Ratibor 03 will Anschluß an die Führenden bekommen, und endlich wollen die Hindenburger Knappen aus der Abstiegszone herauskommen.

Beuthen 09 — Ratibor 03

Die Meisterelf ist mit ihren Spielen noch weit im Rückstande. Zwar steht sie relativ noch am besten, aber bis zur Spize ist noch ein langer und schwerer Weg. Gleich am Anfang dieses Weges hat 09 eine Kraftprobe zu bestehen, denn Ratibor 03 will erst geschlagen werden. Beuthens Kampfkraft steht und fällt mit der Leistung des Sturmes, der zur Zeit nicht in besserer Form ist. Auswärts ist Ratibor allerdings nicht so gefährlich wie auf eigenem Platz. Dem Sturm fehlen auch die Torschützen. Im Kampf gegen den Deutschen Meister Schalke 04 hat sich Beuthen sehr tapfer geschlagen, so daß wir am Sonntag mit einem Sieg des Meisters rechnen. Das Spiel findet in Beuthen auf dem Platz an der Heinrichgrube statt. Beginn 14.30 Uhr.

Preußen Hindenburg — Vorw.-Rasensport

Einen harten Strauß wird es im Steinhoffpark in Hindenburg zwischen Vorwärts-Rasensport Gleiwitz und den Hindenburger Preußen geben. Die Gleiwitzer führen zwar mit nur drei Verlustpunkten die Tabelle an, zeigten aber im letzten Treffen in Breslau ein sehr unproduktives Spiel. Es kann leicht wieder zu einem Unentschieden kommen, denn auf beiden Seiten sind die Verteidigungen beste Mannschaftsteile. Wenn auch Preußen Hindenburg noch nicht die alte Schlagkraft erlangt hat, wird Vorwärts doch sehr auf der Hut sein müssen, um nicht schließlich sogar die wertvollen Punkte zu verlieren. Spielsbeginn 14.30 Uhr.

Rommt Miechowitx an die Spize?

Am Sonntag wird die Frage nach dem Tabellenführer eine weitere Klärung erfahren. Germania Sosnowitz hat auf eigenem Platz den SV Delbrück zu Gast. Am vergangenen Sonntag haben die Germanen von dem Tabellenleiter, Ostrog 19, eine eindeutige Niederlage einstecken müssen. Sie werden sich sehr in acht nehmen müssen, wenn sie nicht die Tabellenführung abgeben wollen. Der Tabellenzweite, Miechowitx, tritt in Gleiwitz gegen den dortigen VfB an. Nach den bisher gezeigten Leistungen des Platzvereins dürfte den Miechowitzen der Sieg nicht schwer fallen. Eine interessante Begegnung gibt es in Ratibor zwischen Preußen 06 und DSC Ottmuth. Die Preußen haben in den letzten Spielen eine Formverbesserung gezeigt und werden ihre Position verbessern wollen. Es wird sich dabei zeigen, ob sie ihre Vorjahresleistungen wiederholen können. Der SV Ostrog 19, der am Vorjontag den Tabellenführer schlagen konnte, kann daheim gegen Reichsbahn Gleiwitz eine weitere Verbesserung des Punktekontos vornehmen. Die Sportfreunde Mühlstädt werden es in Beuthen gegen die Spielvereinigung VfB sehr schwer haben, zu Punkten zu kommen. Der Platzverein ist daher ein gefährlicher Gegner.

Spiele der Kreisklassen

Kreis Beuthen: 11.00: VfC — Hertha Schomburg; Beuthen 09 — SV Dombrowa, 14.20: Adler Rokitnitz — SV Kars, Giese Beuthen — SV Schomburg.

Beginn des Rundfunk-Prozesses

Telegraphische Meldung

Berlin, 2. November. Am Montag beginnt der große Rundfunkprozeß „Magnus und Geissel“. Es ist unter dem 16. Juni 1934 Anklage erhoben worden gegen folgende Personen:

1. den früheren Rechtsanwalt Dr. Kurt Magnus, der sich seit dem 17. September 1933 in Untersuchungshaft befindet;

2. den Staatssekretär a. D. und früheren Reichsrundfunkkommissar Dr. Hans Bredow, der sich gleichfalls in Untersuchungshaft befindet;

3. den früheren Rundfunkintendanten Dr. med. Hans Fleisch, der zunächst in Frankfurt am Main und dann in Berlin Rundfunkintendant war; Fleisch war bis 23. August 1933 in Untersuchungshaft, und ist gegen Sicherheitsleistung mit der weiteren Untersuchungshaft verschont worden;

4. den Rechtsanwalt und Notar Hans Otto, der zum Fall Mirag-Leipzig gehört;

5. den Kaufmann Dr. Fritz Kohl, Mirag-Leipzig;

6. Dr. Erwin Jaeger (Fall Leipzig);

7. den Schriftsteller Ernst Hart (Fall Köln);

Kreis Gleiwitz: 10.40: Vorwärts-Rasensport — VfB, Wilhelmspark, Germania Sosnowitz — VfB, 11.00: Oberhütten — Eintracht, Bahnhofplatz I, Reichsbahn — SV. Löbau, 14.30: Bittoria — Post, Egerplatz.

Kreis Hindenburg: 11.00: SV. Fleischer — FC. Süd, 14.30: Frisch-Frei — SV. Vorwärts, Vorwärts — Deichsel, Germania — Delbrück, Schultheiss — VfB.

Kreis Ratibor, Gruppe Cösel: 14.30: NSV. Cösel — Preußen Saatz, Hennabrek — SV. Neindorf; Gruppe Leobschütz: 14.30: Preußen Leobschütz — SV. Braniy, VfB. Katscher — Hertha Katscher.

Kreis Oppeln: 11.00: VfR. Diana Oppeln — VfB. Krappitz, 14.30: VfB. Akg. Neudorf — SV. Alt Schalo-witz, VfB. Gogolin — VfB. Oppeln, SC. Lillowitz — VfB. Groß Strehlitz, SVTB. Deschowitz — SV. Mala-pone.

Kreis Neiße: 10.00: ESC. Neiße — SV. Bühl, 14.00: SV. Oberglogau — VfB. 25 Neiße, 14.15: VfB. Neiße — Patzschau, 14.30: VfB. Neustadt — SV. Ziegenhals.

Fußball-Städtespiel Breslau — Posen

In Verfolg der Bestrebungen, die sportlichen Beziehungen zu unserem Nachbarlande Polen immer weiter auszubauen, hat der Gaupostwart für Sonntag einen Städtekampf Breslau gegen ein Posen vereinbart, der auf dem Schlesierplatz in Breslau vor sich geht. Der Punktelspielbetrieb in Schlesien wird dadurch wieder eine Unterbrechung erfahren, doch dürfte dieser Kampf wertvoll genug sein, diesen Aufschluß zu rechtfertigen. Die Polen haben ihre Saison nahezu beendet und befinden sich auf der Höhe ihres Königs, so daß sie für die Breslauer Vertretung einen starken Gegner darstellen. Die Mannschaften werden sich wie folgt gegenüberstellen:

Breslau: Bauer (VfB. 06); Hardtlitschke (Hertha), Woydt (02); Langner (02), Pasche (Vorw.), Görtsch (02); Seel (Polizeiverein), Urbanski (06), Schubert (02), Szczypiel (02), Wierschin (Hertha).

Posen: Konzowicz (Warta); Dusik (Legia), Kholcak (Warta); Smiglak (Warta), Danielsak (Warta), Przykucki (Warta); Slomak (VfB.), Kniola (Warta), Scherffke (Warta), Gensler (Legia), Markiewicz (Legia).

Die Posener stützen sich auf die besten Spieler der polnischen Landesligamannschaft von Warta Posen, die sieben Vertreter stellt. Breslau stellt das Beste, was augenblicklich auf den verschiedenen Posten herausgebracht werden kann.

Aufstiegsspiele zur polnischen Landesliga

In der Landesliga, deren Meisterschaft Ruch Bismarckhütte schon inne hat, sind drei Spiele angesetzt. Warszawianka Warschau hat gegen den Landesmeister Ruch Bismarckhütte anzutreten und wird kaum zu einem Sieg kommen. Im Kampf um den 2. Platz stehen sich Wisla Krakau und Cracovia Krakau gegenüber. Im dritten Spiel stehen sich LKS. Löbz und Legia Warschau gegenüber.

In den Spielen um den Aufstieg in der Landesliga treten erstmals die oberösterreichischen Favoriten in Tätigkeit. Während der oberschlesische Altmüller Naprzod Lipinie den schweren Gang zu Smigly Wilna anzutreten hat, empfängt der Oberösterreichische Meister Slonj Schwientochlowitz Rewera Stanislau.

In der schlesischen Liga durfte der 1. FC. Kattowitz gegen K. Dombrowski den Kürzeren ziehen. Ob Pawel Antoniuk hütte in Schlesiengrube seinen schlechten Start verlassen machen wird, ist noch ungewiß. Tabellenführer K. Chorzow wird Balenz 06 die Punkte abnehmen. Als weitere Begegnungen stehen auf dem Programm: Eichenau 22 — Sola Dworcim; Kosciuszko Szoppin — Myslowitz 09; Bojutsch 20 — K. Roszin-Szoppin; Diana Katowic — Naprzod Balenz; Stadion Nikolai — Polizei Katowic; Post Katowic — Ligocanka Katowic; Slovian Bogutsch — Pogon Katowic; Lourahütte 07 — Stadion Königshütte; Jednosc Michalowiz — Odra Scharley; Slavia Ruda — Pogon Friedenhütte.

Feiertagssport in Ostoberschlesien und Polen

Der Allerheiligentag brachte in Ostoberschlesien nur schwachen Sportbetrieb. Wegen des Dauerregens mußte ein Teil der angesetzten Freundschaftsspiele noch ausfallen. Ein interessantes Treffen lieferten sich Amatorski Könnigs hütte und Pogon Katowic. Bei schlechten Bodenverhältnissen siegten die Königs hütter hoch mit 7:3 (5:0).

In der Landesliga gab es zwei wichtige Treffen. Durch einen 2:0 (1:0)-Sieg sicherte sich Cracovia Krakau über Legia Warschau den 2. Platz. Polonia Warschau hielt den VfB. Löbz mit 4:2 (2:0) sicher.

Im Handball unterlag der Polnische Landesmeister Pogon Katowic dem VfB. Vorwärts nach schönem Spiel mit 4:6 (3:3).

Bayern München am 8. Dezember gegen Ruch

Bayern München, der deutsche Fußballmeister des Jahres 1932, wird im Dezember zwei Spiele in Ostoberschlesien austragen. Am 8. Dezember treten die Südbayern gegen den Polnischen Meister, Ruch Bismarckhütte an, während sie am Tage darauf Gäste des 1. FC. Katowic sind.

Pludra bei den Geräte- meisterschaften in Dortmund

Für die Geräte meisterschaften der DT. hat der Männerturnwart der DT. Martin Schneider, auch die beiden schlesischen Trichturner zugelassen, sodaß nunmehr sechs Schleifer an den Kampfen teilnehmen. Es sind dies: Hans Pludra (Reichsbahn TSV. Beuthen), Paul Mimisch (Post-SV. Stephan Breslau), Erich Deutscher (ATV. Breslau), Kurt Galle (TB. Brieg), Herbert Grande (Striegauer TSV.) und Karl Strunk (TB. Gutheil Waldbenburg).

Internationale Rindlämp'e in Beuthen

Beuthen 06 — AS. Nowa Wieś

Zu einem Freundschaftskampf im Ringen und Gewichtheben treffen sich AS. Nowa Wieś und Beuthen 06 am Sonntag im „Deutschen Haus“ am Moltkeplatz. Beide Vereine bringen die stärksten Mannschaften, so daß guter Sport zu erwarten ist. Im Gewichtheben ist 06 als Sieger zu erwarten, während im Ringen der Ausgang offen ist. Im Ringen sind folgende Mannschaften genannt:

Beuthen 06	Nowa Wieś
Vantamgewicht: Michalik	Heleczik
Leichtgewicht: Mödlach	Majurek I
Mittelgewicht: Klich	Majurek II
Halbmittelgewicht: Grella	Kuligowski
Weltgewicht: Walla	Blažka
Halbmittelgewicht: Malek	Grodzki
Schwergewicht: Lapsch	Wieczorek

5000 Kilometer gereist

in 50 Sekunden 10.

Der kanadische Mittelgewichtler Phil Munro verließ seine Heimat und leiste frohen Mutes die rund 5000 Kilometer lange Reise nach England zurück, um sich dort boxerisch zu betätigen. Voller Hoffnungen kam der junge Mann auf dem Dreisitz an, er mußte jedoch dort eine, bittere Enttäuschung erleben. Er bestritt in Newcastles seinen ersten Kampf auf englischen Boden gegen den guten Jack Cajay. Dieser sprang nicht gerade sehr zart mit Munro um; er landete gleich nach Beginn einen harten Linken auf den Magen, dem er eine Rechte ans Kinn unmittelbar folgen ließ. Der Kanadier war schwer geschlagen, und mit einem weiteren rechten Kinnhaken schlug ihn Cajay für die Zeit zu Boden. Der ganze Kampf hatte einschließlich der zehn Sekunden für das Auszählen 50 Sekunden gedauert, und dazu war nun der Pechvogel Munro 5000 Kilometer weit gereist.

Fußballkampf Köln — Düsseldorf 2:5

Am Kölner Stadion kam am Allerheiligentag der Fußball-Städtekampf Köln — Düsseldorf zum Ausklang, dem etwa 4000 Zuschauer beiwohnten. Infolge des Regenwetters und des glatten Bodens wurden die Leistungen stark beeinträchtigt, doch gewannen die technisch besseren Düsseldorfer verdient mit 5:2 (2:1) Toren. Die Torschützen waren Roberti (1), Graf (2) und Linzen (1) für Düsseldorf, Moog (Hand-Gleismeter) und Barges für Köln.

Handball-Tabellenführer in Oppeln

Nach dem großen Erfolg der schlesischen Handballer gegen Mitteldeutschland werden am Sonntag die Punktekämpfe in der schlesischen Gauliga in voller Stärke fortgesetzt. Drei Vereine werden die erste Serie beenden, und zwar Borussia Carlowitz, VfB/Schlesien und der Turnerbund Neukirch. Noch nie war der Kampf so hart um den Titel eines Schlesischen Handballmeisters wie gerade in dieser Saison. Kurz vor der Halbzeit sind es vier Vereine, die noch den Titel eines Halbserienmeisters erringen können, darunter zwei oberschlesische und zwei Breslauer Mannschaften. Die Spiele des Sonntags werden daher selten interessant verlaufen.

Das wichtigste Treffen des Tages führt in Oppeln die Reichsbahn Oppeln und den den Zeit an der Spize stehenden SC. Alemania Breslau zusammen. Ob es den Breslauern gelingen wird, auf fremdem Boden den starken Gegner niederrungen, ist mehr als fraglich. Auf jeden Fall wird es hier einen Kampf auf Breslau und Polizei gegenüber geben. Der Ausgang dieses Treffens ist völlig offen.

Nach Neukirch fährt der Polizeiverein Breslau, der dort gegen den Turnerbund Neukirch antreten wird. Die Polizisten haben in ihren letzten Spielen eine glänzende Form gezeigt, so daß man hier mit einem glatten Siege der Polizisten rechnen kann.

In Breslau werden sich der NSV. Breslau, der in der Tabelle, nach Minuspunkten gerechnet, am günstigsten steht, und der VfB/Schlesien Breslau gegenübertreten. Die Vereinigten haben in dieser Saison wenig zu bestellen gehabt, und man erwartet hier einen flotten Sieg der Turnerelf.

In Carlowitz empfängt der MSV. Borussia Carlowitz den Post-Sportverein

Oppeln. Die Carlowitzer haben in ihren bisherigen Spielen glatt versagt, gegen die spielstarren Oppeler werden sie alles aus sich herausgeben müssen, um ehrenvoll abzuschließen. Die Oppeler werden nach hartnägigem Kampf Sieg und Punkte nach Hause nehmen.

Wieder sieben Treffen in der Bezirksliga

In der Handballbezirksliga sind diesmal alle Gruppen beschäftigt. Im Vordergrund des Interesses steht in der Industriegruppe das Treffen zwischen dem PSV. Hindenburg und dem Reichsbahn-Sportverein Gleiwitz. Die Reichsbahnler haben am letzten Sonntag gegen Deichsel Hindenburg ein herboragendes Spiel geliefert und werden auch den Polizisten viel zu schaffen machen. In Deichsel Hindenburg und Polizei Gleiwitz stehen sich zwei gleichwertige Gegner gegenüber. Germania Gleiwitz ist auf eigenem Platz gegen die Turngemeinde Gleiwitz als Sieger zu erwarten. In der Untergruppe 2 steigt nur die Begegnung TB. Schomburg — Rasten Centrum. Letztere sind als Sieger zu erwarten.

Die Gruppe II hat ein einziges Treffen angelegt. Der TB. Groß Strehlitz und TB. Großschönwitz werden sich einen harten Kampf liefern, dessen Ausgang offen ist.

In der Gruppe III treffen sich der SC. Neiße und TB. Dittmackau.

Einen offenen Kampf werden sich in Ratibor und Plania liefern.

Preuß (die die Kunststunde drückt), erhalten

Der Bundesführer des NS. Deutschen Frontfämpferbundes (Stahlhelm), Reichsarbeitsminister Franz Seldte, hat die Ehrentafel der kameradschaftlichen Vereinigung der Inhaber des Preußischen Goldenen Militärverdienstkreuzes angenommen. Die gleiche Ehre wurde dem Führer der NS. Kriegsopferverfügung, Oberlindecker, und dem Bundesführer des Reichsfliegerbundes „Kriessäuber“, Oberst a. D. Reinhard, angetragen.

Der Schweizer Bundesrat ist nicht nur von der Haltung des Genfer Staatspräsidenten Nicolle bei den Vorträgen des Saarparatisten Max Braun abgerückt, er hat jetzt jegliche weitere Auftreten Max Brauns in der Schweiz verboten.

In Mittelitalien hat nach einem ungewöhnlich warmen Oktober bereits der Winter seinen Einzug gehalten. In Toskana ist in den oberen Lagen Schnee gefallen.

In Berlin fiel in der Nacht zum Freitag der erste Schnee, der jedoch nicht liegen blieb. Aus den Allgäuer Bergen wird bei 5—10 Grad Höhe 25 Zentimeter Neuschnee gemelbt. Das nördliche Schweden wurde von heftigen Schneestürmen heimgesucht.

Verantwortlicher Redakteur: Ignatz Malarz Blaia b. Bielsko Herausgeber und Verleger „Prasa“, Spółka wydawnicza z o.o., Katowice.

Druck: Verlagsgesellschaft Kirsch & Müller GmbH, Beuthen O.S.

als Geschäftsführer der Funkdienst GmbH. laufend Zahlungen von insgesamt 200 000 Mark als Belebungsgelder der Firma

In der Eifel trat heftiges Schneetreiben auf, das mehrere Stunden anhielt und die Höhen in eine dicke Schneedecke hüllte. Schneeböen haben an den Überlandleitungen Schaden angerichtet, so daß mehrere Orts

Handel – Gewerbe – Industrie

Rohstoffe auf dem Weltmarkt

Preisdruck hält an — Internationale Absatzstockung

Die Preisentwicklung auf den internationalen Warenmärkten blieb zunächst weiter abwärts gerichtet. Durch Preisverluste im Ausmaß von 3 bis 8 Prozent fielen namentlich die Weizen- und Roggenmärkte, die Kaffee- und Zuckermärkte sowie von industriellen Rohstoffen Baumwolle, Wolle, Hanf, sämtliche Metalle und ferner Kautschuk auf. In der ersten Oktober-Dekade wurde dann die Tendenz im großen und ganzen etwas widerstandsfähiger. Der niedrige Preisstand gab Veranlassung zu einzelnen Meinungskäufen und zu Bedarfskäufen auf verschiedenen Marktgebieten. Die Grundtendenz war jedoch weiterhin als unsicher anzusprechen. Die an den amerikanischen Märkten zu beobachtenden Glattstellungen spekulativer Engagements, die seiner Zeit in Erwartung neuer Inflationsmaßnahmen eingegangen worden waren und die zuletzt zu stärkeren Verkäufen am Kautschukmarkt geführt hatten, dehnten sich schließlich wieder auf die Getreide- und die Rohzuckermarkte aus. Von denjenigen Welthandelsartikeln, die sich um mehr als 5 Prozent im Preis zu heben vermochten, seien Baumwollsaatöl, Silber und Terpentin erwähnt.

Die Gründe für die anhaltende Absatzstockung und den sich immer wieder erneuernden Preisdruck sind dieselben geblieben: die Unruhe auf dem internationalen Währungsgebiet, in erster Linie das im Zusammenhang mit den Herbstfinanzierungen unter Druck liegende englische Pfund —

die Verschärfung der Deflationskrise in zahlreichen Goldblockländern,

namentlich in Frankreich — die durch Amerika entfachte künstliche Silberhause, die zu einem ungeheuren spekulativen Zulauf auf dem Londoner Silbermarkt geführt hat und die Chinas Wirtschaft und Währung vor eine ernste Existenzfrage stellt. In den Vereinigten Staaten ist die Wirtschaftslage ungeachtet einiger Besserungsanzeichen unverändert schwierig. Die Preise der landwirtschaftlichen Erzeugnisse sind durch die Baisse des englischen Pfundes ungünstig beeinflußt worden. Für ein gewinnbringendes Arbeiten von Amerikas Handel und Industrie fehlen zur Zeit die Voraussetzungen. Ob diese bei der schwierigen Lage des Staatskredits durch die geplante großzügige Arbeitsbeschaffung geschaffen werden können, muß bezweifelt werden.

Der Saldo der Preisbewegungen läßt erkennen, daß im Oktober, verglichen mit dem Vormonat, am Goldwert gemessen, sämtliche Getreidearten, ferner Kaffee, Zucker, Kakao, Speck, Baumwolle, Wolle, Hanf, Rohfleisch, Zinn sowie Kautschuk sich im Preise niedriger stellten. Im übrigen beschränkten sich die Preisbelegerungen auf Butter, Schmalz, Baumwollsaatöl, Rohseide, Rohjute, Kupfer, Blei, Zink, Silber und Terpentin. Der Londoner Goldpreis, der am 11. Oktober mit 148 Schilling 3 pence einen Rekordkurs zu verzeichnen hatte, gab im Verlauf auf 141 sh. 8 p. und weiter auf 139/10 nach.

Das Bedarfsgeschäft war, angeregt durch die ermäßigten Preise, auf einzelnen Gebieten etwas lebhafter, so auf den Kupfer- und Bleimärkten und auf den australischen Wollauktionen. Ebensso sind von den Russen die ersten größeren Flachabschlüsse in neuer Ernte getätigten worden. Außerdem war international Kaufinteresse für Futtergetreide, Tee und Reis festzustellen. Die Silberaufkäufe für amerikanische Rechnung nahmen ihren Fortgang.

Es notierten:

	Preisvergleich:			
	Aug. 1934	Sept. 1934	Okt. 1934	Ende Okt. 1934
Weizen				
Chicago	103,75	103,87	98,75	96,00
Rohzucker				
New York	1,81	1,98	1,77	1,77
Schmalz				
Chicago	9,00	9,25	9,42	9,47
Baumwolle				
New York	13,50	12,95	12,50	12,45
Wolle				
Bradford	26,00	26,50	25,00	25,00
Jute				
London	15,25	14,25	15,00	15,00
Kupfer				
London	28,00	27,36	26,56	28,25
Zinn				
London	228,25	229,87	231,00	229,50
Blei				
London	10,75	10,25	10,12	10,81
Zink				
London	13,69	12,56	12,19	12,81
Silber				
New York	49,75	49,75	53,25	53,00
Rohöl				
New York	2,15	2,15	2,15	2,15
Kautschuk				
New York	15,50	15,18	14,06	13,68
Kurs des Dollars am französischen Franken gemessen:				
Dezember	= 6,02			
Januar	= 6,38			
März	= 6,58			
Mai	= 6,61			
Juli	= 6,60			
September	= 6,68			
Mitte Oktober	= 6,63			
Ende Oktober	= 6,59%			

Bei der Textilgruppe hat die Stärke des Preisdruckes im ganzen etwas nachgelassen. An den amerikanischen Baumwollmärkten war Middling Loko New York mit 12,25 — 12,65 — 12,50 Cent Schwankungen ausgesetzt. Der Absatz amerikanischer Baumwolle an die Spinnereien ist in der neuen Saison fast um 40 Prozent zurückgegangen. Dabei läßt sich der Zeitpunkt, wo der amerikanische Süden verkaufen muß, nicht beliebig lange hinauszögern. Im übrigen bevorzugen die Verbraucher in steigendem Maße die außeramerikanischen Baumwollsorten. Die zeitweilige Erholung der Wollpreise, die auf spekulativen Aufkäufen zurückzuführen war, ließ sich nicht aufrecht erhalten. Die Preisgestaltung blieb unsicher. In Australien wechselten sich England und Japan als Hauptkäufer ab. Der Bradford-Kammzugmarkt lag ruhig. Feine Kreuzzuchten bröckelten erneut im Preise ab. Der Rohjutemarkt konnte sich auf die planmäßigen Aufnahmen, die seitens der Kalukutta-Spinnereien erfolgten und die bisher 2,5 Millionen Ballen ausmachen sollen, befestigen. Angebot in hochwertiger Jute war knapp. Die Sowjets haben in der ersten Oktoberwoche mit Verkäufen von insgesamt 10 000 Tonnen die neue Flachsaison eröffnet. Als Preis wurde 40 — 40% Goldpfund Basis Vierte Gruppe I. Sorte fob erzielt, was gegenüber den Vorjahresabschlüssen auf Basis 30 Goldpfund eine beträchtliche Steigerung bedeutet.

In der Metallgruppe stellten sich gegenüber den tiefsten Preisen bei Kupfer, Blei und Zink Erholungen ein. Unter den Kupfererzeugern hat der Gedanke an eine Produktions einschränkung bisher nicht an Boden gewonnen. Der Angebotsdruck aus Amerika hat nachgelassen. Die niedrigen Preise wurden von den

Verbrauchern wiederholt zu größeren Eindringungen ausgenutzt. Der Zinnmarkt war knapp behauptet. Der Pufferpool setzte seine Aufkäufe fort. Die Preiskontrolle über den Markt wird vom Kartell schärfer denn je ausgeübt. Die Kaufzurückhaltung in Amerika und auf dem Festland hält unvermindert an. Infolge des sehr niedrigen Standes der Bleipreise erhielt sich ständiges Verbraucherinteresse. Außerdem wirkte der Rückgang der Weltbleierzeugung auf 102 500 Tonnen auch stimmungsmäßig günstig ein. Die Lage der Zinkmärkte blieb sehr unbestet. Sowohl in Amerika wie beim Zinkkartell haben die Vorräte erneut zugenommen. Ob unter diesen Umständen die Verlängerung des Kartells im November gelingen wird, bleibt abzuwarten.

An den englischen Kohlenmärkten überwog eine stetige Haltung. Das Geschäft in Industriekohle zeigte eher eine steigende Richtung. Auch im Hausbrandkohle dürfte sich das Geschäft schon rein saisonmäßig beleben. Während das Ausfuhrgeschäft nach Deutschland wegen der deutschen Devisenknappe mit Schwierigkeiten verbunden war, nahm das Geschäft nach Skandinavien und dem Baltikum einen recht befriedigenden Verlauf.

Der Kautschukmarkt stand im Zeichen umfangreicher amerikanischer Glattstellungen. Enttäuschend wirkte, daß die Verschiffungen aus Holländisch-Indien in der Zeit von Juni bis September die Quote um 14 200 Tonnen überschritten haben. Ebenso ist es dem internationalen Kautschuk-Komitee noch nicht gelungen, Siames zur Teilnahme an der Restriktion zu bewegen. Man hofft jedoch, die Schwierigkeiten des Beschränkungssystems allmählich zu beseitigen und mit der Zeit wieder höhere Preise zu erzielen.

Dr. E. R.

Berliner Börse

Nachgebend

Berlin, 2. November. Das Geschäft war wieder sehr klein. Immerhin war die Tendenz weiter widerstandsfähig, da das Publikum an seinem Besitz festhält und nur an einzelnen Märkten Glattstellungen beobachtet wurden. Etwas lebhafter lagen lediglich russische Anleihen, die etwa ½ Prozent höher bezahlt wurden. Von heimischen Renten wurden Reichsschuldbuchforderungen ¼ Prozent höher bezahlt. Industrieobligationen bröckelten ab. Altbesitz notierten 103% zu 103½ nach 104% am Vortag. Am Aktienmarkt waren Buderus, Harpener und Gelsenkirchen etwa ½ höher, die übrigen Montanwerke waren leicht gedrückt. Braunkohlenwerte lagen bis auf Eintracht (minus 1) fest. Am Kaliaktienmarkt besserten sich Aschersleben bei kleinem Umsatz um 2%. Chemische Werte gaben nach. Farben verloren ½%, was auch auf die Gesamtrendenz etwas einwirkte. Nur Chem. Heyden bestätigten sich bei 6000 Mark Umsatz um 1%. Am Markt der Elektrizitätswerte waren AEG, Feltex und einige Tarifwerte ½ Prozent höher. Die übrigen bröckelten ¼ bis ½ ab. Auch Auslandsaktien gaben nach. Schubert und Salzer gaben nach ihrer gestrigen Steigerung 1½ wieder her. Metallwerte lagen fest, ebenso Bauakten. Holzmann gewannen 1%. Nennenswert niedriger waren Feldmühle und Dortmunder Union-Brauerei, die je 1% nachgaben. Auch Engelhardt-Brauerei waren angeboten. Süddeutscher Zucker konnten bei kleiner Nachfrage 2% Prozent anziehen. Bahnhofs-, Schiffahrts- und Bankaktien waren ¼ bis ½ höher. Reichsbank verloren ½ Prozent. Nach den ersten Kursen waren Maschinenaktien etwas schwächer. Bekula gaben 1% Prozent nach.

Die Kurse gaben weiter nach. Buderus verloren gegen den Anfang 2 Prozent, Farben gingen auf 139% (142), Erdöl auf 102% (104) und Siemens auf 138½ (141) zurück. Altbesitzanleihe wurde mit 103,20 umgesetzt. Nachbörslich war die Tendenz behauptet. Man nannte Farben mit 139%, Altbesitz 103,20. Daimler 48%. Einheitswerte waren überwiegend schwächer. König Wilhelm verloren 7, Keramag 3%, Gebhardt und König 2%, Mundlos 2% und Wanderer 3. Schöfferhof Brauerei waren 3 Prozent höher. Grün und Bilfinger erholt sich um 5, wobei die Nachfrage repatriert wurde, und Steuergutscheine kamen die 36er Fälligkeit ½ Prozent höher zur Notiz. Die übrigen Fälligkeiten blieben unverändert.

Frankfurter Spätbörsé

Ruhig, aber behauptet

Frankfurt a. M. 2. November. Aku 60,25, AEG. 27,75, IG. Farben 140, Lahmeyer 119,5, Rüterswerke (ältere Stücke) 39, Schuckert 93,5, Siemens und Halske 189, Reichsbahn-Vorzug 113%, Hapag 27,5, Nordd. Lloyd 29,5, Ablösungsanleihe Altbesitz 103, Reichsbank 145, Buderus 86, Klöckner 71%, Stahlverein 40%.

Breslauer Großmarkt für den Nährstand

Fehlendes Angebot

Breslau, 2. November. Am letzten Geschäftstage der Woche vermochten sich die neuen Getreidefestpreise noch nicht recht auszuwirken. Die Angebotsverhältnisse für Weizen wie Roggen sind den Ansprüchen der

Normale Inanspruchnahme

Reichsbankausweis
für die 4. Oktoberwoche

Berlin, 2. November. Der Ausweis der Reichsbank vom 31. Oktober zeigt ein völlig normales Bild. Die Inanspruchnahme zum Monatswechsel betrug insgesamt 329,6 Millionen RM, gegen 277,8 Millionen RM. zur gleichen Zeit des Vorjahrs. Hierin kommt die erhöhte Wirtschaftstätigkeit zum Ausdruck. Im einzelnen nahm der Bestand an Wechseln und Schecks um 31,1 auf 372,9 Millionen RM., an Reichsschatzwechseln um 3,4 auf 3,43 und an Lombardforderungen um 24,2 auf 90,8 Millionen RM. zu. Der Bestand an deckungsfähigen Wertpapieren ist leicht um 0,7 auf 434,5 Millionen RM. zurückgegangen. Der Umlauf an Reichsbanknoten stieg um 28,7 auf 3822,9 Millionen RM. und an Rentenbanknoten um 1 auf 285,1 Millionen RM. An Scheiden in den Verkehr. Unter Berücksichtigung von 8,9 Millionen RM. neu ausgeprägter und 7,3 Millionen RM. wieder eingezogener Scheidenmünzen ermäßigte sich der Bestand der Reichsbank auf 220,3 Millionen RM. Die Giroverbindlichkeit nahm, wie stets am Monatswechsel, ab, und zwar um 64,9 auf 856 Millionen RM. Der Bestand an Gold und deckungsfähigen Devisen konnte sich wiederum leicht erhöhen, und zwar um rund 1 000 000 RM. Die Steigerung entfällt fast völlig auf den Goldbestand, der nunmehr mit 82,6 Millionen RM. ausgewiesen wird. Der Bestand an deckungsfähigen Devisen beträgt rund 4 000 000 RM. Der gesamte Zahlungsmittelumlauf betrug 5731 Millionen RM. gegen 5872 im Vorvorjahr und 5636 Millionen RM. zur gleichen Zeit des Vorjahrs.

680—690 17,50—18,00, Roggenkleie 10—11, Rest der Notierungen unverändert. — Stimmung schwach.

Berliner Schlachtviehmarkt

2. November 1934

Ochsen	Kälber
vollfleisch. ausgemast. höchst.	Doppellast best. Mast 70—80
Schlachtw. 1. jüngere	befst. Mast-u. Saupfkälb. 52—58
2. ältere	mittl. Mast-u. Saupfkälb. 42—50
sonstige vollfleischige	geringere Saupfkälb. 30—40
fleischige	geringe Kälber 18—28
gering genährte	23—27
Schafe	
ungere vollfleisch. höchsten	Stallmastlämmer 47
Schlachtwertes	Weidemastlämmer 41—48
sonst. vollfl. od. ausgem.	Stallmasthammel 44—46
fleischige	Weidemasthammel —
gering genährte	mittlere Mastlämmer und 27—31
Kühe	ältere Mastlämmer und 10—15
ungere vollfleisch. höchsten	ger. Lämmer u. Hammel 27—38
Schlachtwertes	beste Schafe 31—32
sonst. vollfl. oder gem.	mittlere Schafe 28—30
fleischige	geringe Schafe 21—27
Schweine	Spedach w. 300 Pf. Lbd. gew. 52
volfl. ausg. h. Schlachtw.	volfl. v. 240—300 " 52
volfl. ausg. h. Schlachtw.	200—240 " 50—52
volfl. ausg. h. Schlachtw.	160—200 " 48—50
volfl. ausg. h. Schlachtw.	120—160 " 42—47
unt. 120 "	Sauen frische Specksausen 51
mäß. genähr. Jungvieh 20—25	andere Sauen 46—49
Auftrieb.	
Rinder	z. Schlacht. dir. 98 z. Schlacht. dir. —
darunter:	Auslandsrinder 15 Auslandschafe —
Ochsen	Kälber 1650 Schweine 9974
Bullen	1914 z. Schlacht. dir. — do zum Schlacht.
Kühe	1586 Schafe 273 Auslandschaf. —
Fresser	Marktverkauf: Rinder glatt, Kalber u. Schafe ziemlich glatt, Schafe lebhaft.

Für drahtlose Auszahlung auf	2. 11.		1. 10.	
Geld	Brief	Geld	Brief	

<tbl_r cells